

PRIMORSKI DNEVNIK

Poština plačana v gotovini
Abb. postale i gruppe

Cena 150 lir

Leto XXXII. Št. 143 (9448)

TRST, petek, 18. junija 1976

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

BESEDA VOLIVCEM

Z današnjim dnem se izteka volilna kampanja za nedeljske parlamentarne volitve. Na trgih in v dvoranih bodo se zadnji nastopili najvidnejši predstavniki strank, ki se potegujejo za glasove italijanskih volivcev, toda kar so imele povedati so stranke v teh 40 dneh že povedale.

Ce izvajamo krvave dogodke v Sezze Romano in v Genovi ter rimske ugrabitve, kar vse je bil pokušaj ustvarjanja zmede in negotovosti v okviru prozornih desničarskih manevrov neglede na barvo, pod katero so se ti kriminalni dogodki pojavljali, je kampanja potekala relativno mirno. To pa še ne pomeni, da ne bi bila polemično ostra in da ni osvetlila protislovij, ki označujejo italijansko politično življenje in ki so tudi najbolj zakrbljujoča glede na povolilni razplet.

Ce je res, da so stranke v teh 40 dneh kampanje razložile svoja stališča, pa je tudi res, da se ni izoblikovala nobena jasna perspektiva, ki bi odprla vsaj ozko špranjo, skozi katero bi v kritični politični, družbeni in gospodarski položaj v državi posvetil pramen odresne svetlobe. Prej se je zgodilo nasprotno in to v glavnem, če ne izključno, po krivdi nekaterih voditeljev osrednjega vodstva krščanske demokracije, ki je prav v tej volilni kampanji naredila velik korak nazaj v primerjavi s svojim zadnjim vsedravnim kongresom. Prenovljene težnje v njej so se kljub nedvoumno iskrenim hotenjem nekaterih njenih novih voditeljev, ki so izšli iz njenih ljudskih osnov, zasule v nasprotno smer in nosile teže zasukas, ko bili spet njeni tradicionalni voditelji, ki že 30 let držijo trdno, toda tudi neveseje — kot priča položaj — v rokah krmilo državne ladje. Tako se je krščanska demokracija namesto z jasnimi prenovitvenimi programom in z jasnimi perspektivami za izhod iz krize, predstavila s dvojnimi obrazom, od katerih pa je tisti s Fanfanijevim videzom zaradi svoje agresivnosti ustvaril vtis prevladujoče usmeritve stranke v desno. To v praksi pomeni, da KD kljub vsej dobri volji svojega tajnika Zaccagninja in kljub njegovega skrbnemu na sklepe kongresa, zavidec svojih notranjih nasprotij ni bila sposobna uskladiti svojih izbir z dejanskim razpoloženjem velike večine italijanskih močev.

Da taka njena politika, izvirajoča iz iracionalnega antikomunizma, ki jo vodi celo v lov na fašistične glasove, ne daje nobenih perspektiv za prihodnost, je več kot očitno, vprašljivo pa je tudi, kako jo bodo ocenili njeni lastni tradicionalni volivci, ki so v svoji ljudski bazi nedvoumno demokratično usmerjeni in ki prav zato ne bodo morali brez reakcij pristajati na morebitno krepitev stranke s fašističnimi ali drugimi desničarskimi glasovi.

Skraino kritični položaj v državi danes ne dovoljuje ožena osnove splošnega ljudskega konsenza za novo večino, ki naj odločno pristopi k novemu načinu vodenja države. Vsaka težnja k desnim ali tudi le sredinskim izbiram in sklicevanje na nujnost ločevanja večine in opozicije tako osnovno objektivno ozi, ker je possem jasno, da je odločen pristop k novi politiki za izhod iz gospodarske, družbene, politične in moralne krize možen samo z vključitvijo vseh reformnih težaj, katerih nosilci sta v prvi vrsti komunistična in socialistična stranka, ki pa so prisotne tudi v demokristjanski bazi sami in tudi v drugih meščanskih strankah. Brez teh sil in brez njihove enakopravne neposredne ali posredne participacije v novi vladi ni danes mogoča nobena bistvena sprememba neglede na izid volitve in na morebitno večino levicarskih strank ali morebitno, toda malo verjetno, okrepitev krščanske demokracije z desničarskimi glasovi ali glasovi srednjih slojev, na katere je krščanska demokracija usmerila svojo težjo svojega psihološkega pritiska.

Komunistična in socialistična stranka sta kljub znanim razlikam med njima, to jasno povedali

skozi usta svojih najvišjih predstavnikov in z vsoto teže svoje moči v italijanski volilni masi in v italijanskem mnenju sploh nakazali poti in pripravljenost na sodelovanje na osnovi široke demokratične solidarnosti. Nadaljnja krepitev njunih pozicij, ki je vsekakor verjetna, bi to resnico še bolj potrdila.

Glavna nevarnost za italijansko stvarnost pa je v tem — kar poudarjata obe veliki levicarski sili, kar je na neki način prisotno v zavesti velike večine državljanov in na kar kažejo tudi nekatere ankete javnega mnenja — da se z volitvami in po njih ne bi nič spremenilo, da bi torej tekla državna politika po starih, izrabljenih in zato skrajno nevarnih tirnicah nadaljnega gospodarskega in moralnega razkrjanja.

Nedeljske volitve so izrednega in morda celo usodnega in dalekosežnega pomena. Na volivcih je, da s svojimi glasovi onemogočijo imobilizem in da odprejo vrata novim silam in z njimi dejanskemu začetku novega načina vodenja družbenih zadev v spoštovanju in izvajanju ustave kot izraza antifašističnih, demokristjanskih in socialnih težaj italijanskega ljudstva.

j. k.

PO KRATKEM, A OSTREM POLITIČNEM BOJU NA ITALIJANSKIH TRGIH

Danes se bo zaključila volilna kampanja brez jasnih perspektiv za prihodnost

Tiskovna konferenca predsednika vlade na televiziji - Velik volilni shod PSI v Rimu z udeležbo portugalskih, čilskih in grških socialistov

RIM, 17. — Dan pred zaključkom volilne kampanje je demokristjanom uspelo odložiti zasliševanje in odločitev o podkupovanju Lockheed, v katerega so vpleteni demokristjanski tajnik Fanfani in demokristjanski Guin Rumor. O tem sicer pisano na drugem mestu, vendar pa moramo ta dogodek uokviriti v splošne, napore krščanske demokracije, da bi preprečila zaključek te preiskave, ki bi postavila še v slabšo luč, tiki pred volitvami, stranko Moro.

Zato je bil Moro danes na tiskovni konferenci na televiziji zelo razdražen in je pozval volivce, naj ne poslušajo nasprotnikov, ki govorijo o škandalih in korupcijah ter naj glasujejo za krščansko demokracijo. Izjavil je da upoštevajoč, da je vlada, ki jo vodi, enobarna, »bom enobaren tudi jaz«. Zato je nadaljeval v tonu demokristjanskega strankinega voditelja ne pa predsednika vlade, katerega je bilo omogočeno, da govori na televiziji po tiskovnih konferencah tajnikov političnih strank.

PLO BAJE ŽE ARETIRALA MORILCE

Libanonske napredne sile soglasno obsodile umor ameriškega veleposlanika

BEJRUT, 17. — Medtem ko vse libanonske demokristjanske sile ostro obsodijo večerajšnji umor ameriškega veleposlanika v Bejrutu, je palestinska tiskovna agencija Wafa sporočila, da so aretirali pet oseb, ki jih obtožujejo, da so umorile ameriškega veleposlanika, njegovega gospodarskega svetnika in libanonskega šoferja, ki je bil v službi pri veleposlanstvu. Tiskovno sporočilo trdi, da palestinske varnostne sile trenutno zaslišujejo aretirane, kar kmalu pa jih bodo izročili med arabskim varnostnim silam, tako imenovanim »zelenim čeladom«, ko bodo slednje prispele v Libanon.

Po nekaterih vesteh, naj bi dva od petih aretirancev bila znana v krogih skrajne levice ter sta baje že izvedla več napadov proti ameriškim podjetjem v Bejrutu, med temi tudi na sedež »Bank of America«. Desničarski dnevnik »Al-Bajrak« trdi, da se v umor vpletene tudi nekatere politične osebnosti, ki naj bi atentat organizirale in sledile vsem pripravam, za koga gre, se pa sicer še ne ve.

Britansko veleposlanstvo v Bejrutu je sporočilo, da bo jutri organiziralo dve avtomobilski koloni, ki

DANES

predsednik komisije Spagnoli pa je dejal, da se je tako začelo obdobje zavlačevanja preiskave o škandalu Lockheed. Izrazil je tudi obžalovanje, da je komisija zaključila svoje delovanje prav s tem samotnim sklepom. Upati je, je rekel, da bo po volitvah komisija imela drugačno sestavo.

Volilna kampanja se bo danes

NA ZASEDANJU PARLAMENTARNE PREISKOVALNE KOMISIJE O ŠKANDALU LOCKHEED

KD in PSDI vsilili odložitev zaslišanj Guia in Tanassija na dneve po volitvah

Prihodnje zasedanje komisije bo 24. junija - Zaslišali bodo tudi zunanega ministra Rumorja, vendar za zaprtimi vrati - Soglasno sklenili spustiti Mario Fava na svobodo

RIM, 17. — Na zasedanju, ki se je zavleklo do poznih nočnih ur, je parlamentarna komisija ki vodi preiskavo o škandalu Lockheed sklenila, da se bo sestala spet tri dni po volitvah. V četrtek 24. junija bo namreč javno zasedanje, med katerim bodo zaslišali biva obrambna ministra socialdemokrata Tanassija in demokristjana Guia, seveda če bo ameriško pravosodno ministrstvo pravčasno dalo svoje privoljenje za objavo dokumentov, od katerih je delegacija parlamentarne komisije delno prišla med svojim potovanjem v ZDA, delno pa jih je poslalo ameriško pravosodno ministrstvo v vpogled italijanskemu parlamentu.

Do tega sklepa je parlamentarna komisija prišla približno ob 2. uri ko so glasovali o predlogu, ki so ga postavili demokristjanski člani. Za preložitve zasliševanja je glasovalo devet demokristjanov in socialdemokrat Reggiani, proti pa je glasovalo prav tako deset komunistov, socialistov in misovcev. Predlaga je stališče demokristjanov, ker je glas predsednika Castellija v tem primeru veljal dvojno. Ob koncu se je Castellij izjavil, da je sklep o javnem zasliševanju izredno pomemben, saj bo italijan-

ska javnost tako deležna neposrednih informacij, ki ne bodo več izkrivljene, kot se dogaja sedaj.

Na njegove izjave je zelo ostro odgovoril podpredsednik parlamentarne komisije komunist Spagnoli, ki je izjavil, da so Castellijeve ugotovitve brez sleherne podlage. Spagnoli je dejal, da je odložitev zelo prozorna pretveza, saj sploh ni jasno, ali bo do 24. junija ameriško pravosodno ministrstvo dalo svoje privoljenje. Poleg tega, ker so sklenili, da bodo zunanega ministra Ru-

morja zaslišali za zaprtimi vrati, bi do tega zaslišanja lahko prišlo takoj. Spagnoli je v svojih nadaljnjih izjavah dejal, da krščanska demokracija in socialdemokrati nikakor nimajo večine v parlamentu, da pa sta med zasedanjem parlamentarne komisije obe stranki uveljavili svoje stališče. Izrazil je upanje, da bo med prihodnjo zakonodajno dobo sestava parlamentarne preiskovalne komisije drugačna. Z današnjimi sklepi, je dejal podpredsednik Spagnoli se je začelo pravo obdobje zavlačevanja v preiskavi o škandalu Lockheed. Zelo žalostno je, da je parlamentarna komisija zaključila svojo dejavnost prav s tem sklepom.

Socialdemokrat Reggiani je izjavil, da je bilo zasedanje dokaj zapleteno ter dodal, da je bilo povsem nemogoče zaslišati Guia in Tanassija, ne da bi imeli na razpolago vseh dokumentov, ki jih samo ZDA lah-

ko preskrbijo parlamentarni komisiji. Gre za očitne opravičevalne izjave, saj je socialdemokratska stranka globoko zabredla v škandal Lockheed: nobenega dvoma namreč ne more biti, da je bivši obrambni minister in nekdanji tajnik PSDI prejel od ameriške letalske družbe pol milijona dolarjev.

V teku zasedanja so soglasno sklenili spustiti Mario Fava na časno svobodo. Demokristjanski sen. Rebecchini je dejal, da so do sklepa prišli sprito izločkov zasliševanja, ki so jih Castellij, D'Angelosante in Codacci Pisanelli opravili v Združenih državah. Proti zapornemu uroku za Tanassija so glasovali demokristjani, liberalci in socialdemokrati, skupno enajst članov, pozitivno mnenje pa je izreklo devet komisarjev. Med zasedanjem se je govorilo tudi o sodnem sporočilu za demokristjana Bisaglio, kar pa so vse skupine, razen misovcev, zavrnile. Do 24. junija bodo prepročevali ministri sestaviti sodni poziv za Tanassija ter mu sporočiti, česa je osumljen.

Mario Fava, bivši upravljavec družbe Com-El in drugih podjetij, za katerimi se je skrival bivši predsednik državne finančne družbe Finmeccanica Camillo Crociani, so že spustili iz zapora v Rebibbii, kjer je bila zaprta od začetka meseca.

Zunanji minister Mariano Rumor, ki je bil predsednik vlade, ko je družba Lockheed plačevala nekatere italijanske politične osebnosti, zato da bi prodala svoja letala hercules C-130 italijanskemu letalstvu, je danes izjavil, da nima namena skrivati ničesar, še več, da zahteva, da ga parlamentarna komisija zasliši med javnim zasedanjem, da ne bi prišlo do zavlačevanj. Omenimo naj, da je demokristjan Rumor dal te svoje izjave, ko so demokristjanski člani komisije že vsilili svoje stališče in že sklenili, da bodo bivšega predsednika vlade zaslišali za zaprtimi vrati.

Bivši minister Gui pa je samo dejal, da so vsi glasovi o tem, da je vpleten v škandal Lockheed zgolj volilna propaganda.

V zvezi s sklepom parlamentarne komisije, da se poslužijo v javnem zasedanju dokumentov, ki jih je preskrbelo ameriško pravosodno ministrstvo poročajo v krogih italijanskega ministristva za pravosodje, da je minister Bonifacio danes že začel s posvetovanji s pristojnimi ameriškimi oblastmi.

Visoke bančne obresti

RIM, 17. — Čeprav so italijanske banke nedavno sklenile povišati svoje aktivne obresti, se pravi obresti, ki jih banke dobivajo za dana posojila, se vendar skrajne med aktivnimi in pasivnimi obrestmi krčijo zaradi stalnega neuradnega povišanja obresti, ki jih posamezne banke dajejo varčevalcem. Mnogi večji ključniki dobivajo že sedaj od 15 do 17 odst. na visoke pogoje. Zato bo izvršni odbor združenja italijanskih bank kmalu odločil tudi o uradni

višji stopnji pasivnih obresti. Po drugi strani pa je denar sedaj izredno drag, saj morajo podjetja ali posamezniki, ki najemajo posojila v bankah plačati od 22 do 25 odst. obresti letno. Spryčojo tudi, da so mnoge banke sedaj v težavah zaradi manjše likvidnosti.

SAN FRANCISCO, 17. — Tukaj so sporočili, da ameriške banke ne bodo več dajale posojil državam tretjega sveta brez pomoči Mednarodnega denarnega sklada ali podobnih ustanov. Izjavili so, da 86 držav v razvoju, ki so na seznamu svetovne banke, ne dajejo zadostnih jamstev bankam, ki jim posojajo denar. Gre predvsem za države, ki imajo narodni dohodek na osebo od 200 dolarjev letno navzdol. Zato, so izjavili v bančnih krogih San Franciscosa, se bodo morale te države za tečaj k »uradnim posojilom«.

IZJAVE GLASNIKA TAJNISTVA ZA ZUNANJE ZADEVE

PREŠTEVANJE MANJŠIN V AVSTRIJI BI USTVARILO VZDUŠJE NESTRPNOSTI

Minic obišče Finsko in Dansko - Aretacija ustašev v Paragvaju

(Od našega dopisnika)
BEOGRAD, 17. — Glasnik zveznega tajništva za zunanje zadeve Mirko Kalezić je na današnji redni tiskovni konferenci govoril o bližnjih obiskih zveznega tajnika Minica na Finskem in Danskem, ki centralne nedavne sklepe Arabske zveze glede libanonske krize ter novice, da so v Paragvaju zaprli nekaj ustaških zločincev, poleg tega pa je časnikiarje seznanil s sporočilom v zvezi s tristranskim dogovorom o popisu prebivalstva v Avstriji.

»Za jugoslovansko vlado — je med drugim poudarjeno v sporočilu — je popolnoma nesprejemljivo preštevane slovenske in hrvatske manjšine v Avstriji v katerikoli obliki, in tudi s tako imenovanim 'jezikovnim popisom', s čimer v bistvu pogojujejo izvajanje jasnih in natančnih obveznosti avstrijske vlade glede pravic in zaščite slovenske in hrvatske narodnostne manjšine na Koroskem, Štajerskem in Gradiškanskem, ki jih predvideva državna pogodba o vzpostavitvi neodvisne in demokristjanske republike Avstrije z dne 15. maja 1955.

V dogovoru treh avstrijskih parlamentarnih strank z dne 9. julija letos, na najkasneje do 10. novembra tega leta izvedejo jezikovni popis narodnostnih manjšin v Avstriji, jugoslovanska vlada, kakor je bilo že večkrat poudarjeno, vidi pri zadevanju, da bi v bistvu revidirali državno pogodbo. Ta dogovor je v nasprotju s prizadevanji, ki se v Finsko in Dansko, obliki v bližnjih pogovorih novo potrditve in spodbujajo.

Glasnik jugoslovanskega zunanega ministristva Kalezić je napovedal, da bo zvezni tajnik za zunanje zadeve Miloš Minić od 21. do 25. junija uradno obiskal Finsko in Dansko, kjer bo, z zunanjim ministrom »širše izmenjal mnenja o aktualnih mednarodnih problemih«, poleg tega pa bodo »posebno pozornost namenili napredku dvostranskega sodelovanja, zlasti gospodarskih odnosov. Kalezić je pristavil, da »bodo odnosi in čustva prijateljska, ki povezujejo našo državo s Finsko in Dansko, dobili v bližnjih pogovorih novo potrditve in spodbujajo«.

Na vprašanje v zvezi z novicami o aretaciji ustaških zločincev v Paragvaju, med katerimi naj bi bili tudi morilci jugoslovanskega veleposlanika na Švedskem Vladimiru Rolovića, je Kalezić odgovoril, da jugoslovanska vlada in javnost z razumljivo pozornostjo spremljata sprejemanje ukrepov paravojnih organov zaradi razsvetljevanja zločinskih dejavnosti ustaških teroristov, ki so našli zatočišče na ozemlju Paragvaja in med katerimi so poleg morilca urugvajskega veleposlanika tudi morilci veleposlanika Rolovića, njihovi soudeleženci ter določeno število drugih, po zlu znanih teroristov. Kalezić je izrazil pričakovanje, da bo preiskava v zvezi z ubojem urugvajskega veleposlanika Abdale Končana tako, da bodo zločinci prišli v roke pravice. Jugoslavija je paravojnim oblastem poslala podatke o ujetih teroristih in njihovih nasilnih dejavnostih. »Prepričani smo — je tudi naglasil Kalezić — da bo tudi Švedska vlada podvela potrebne korake za pozitivno rešitev njene zahteve po izročitvi morilcev veleposlanika Rolovića in ugrabiteljev letala družbe SAS, ki se nahajajo v Paragvaju«.

VLADO BARABA

ODPRT 28. TRŽAŠKI VELESEJEM



Pri Montebeulu so večeraj dopoldne odprli 28. mednarodni tržajski velesejem, na katerem nastopa 1.064 razstavljavcev iz 23 držav. Uradno so na sejmju prisotne Jugoslavija, Avstrija, Brazilija, Japonska in sku-

pina afriški dežel EAMA. Odprta so se udeležili številni predstavniki oblasti ter domačin in tuji poslovni krogi, med njimi član širšega gospodarskega odposlanstva iz SF RJ, ki ga je vodil ambasador v Ri-

gledu razstave so se gostje pomudili zlasti v jugoslovanskem paviljonu v Palacu narodov, ki ga je letos okusno opremil »Graficenter« pri ZTT.

Kandidati odgovarjajo

DUŠAN KOŠUTA - kandidat PSI za poslansko zbornico v tržaškem volilnem okrožju

da se ne ponovi to, kar se je zgodilo pred leti v dolinski občini za najstvarno in "Grandi Motori". Slovenski gospodarski krogi se morajo aktivno vključevati v predvideni razvoj našega ozemlja kot enakopravni partner s svojimi strukturami in potencialom. V tem okviru je treba dajati prioriteto razvoju tistih dejavnosti, ki spadajo v tako imenovani terciarni sektor in to notranji in mednarodni trgovini, turizmu, mali industriji, obrtnosti, bančništvu, kmetijstvu. Na vseh teh področjih smo Slovenci že prisotni in potrebno je, da to prisotnost še okrepimo in prilagodimo realnosti, ki jo prinaša stalnost meja, pretakanje novih tokov blagovnega prometa, predpisev pa novo vzdušje na ozemlju, na katerem živimo.

VPR.: V prihodnjih zakonodajni dobi bi morali Slovenci doseči isto globalno stanje, za katero se borimo že desetletje. Kakšno so po vašem mnenju perspektive v tem pogledu in kakšne pobude nameravate podvzeti za to stranko, za katero glasujejo tudi Slovenci in za katero kandidirate.

ODG.: Osmilek globalnega zakona o zaščiti slovenske manjšine v Italiji, ki ga je predložil v parlamentu naš tovariš Loris Fortuna 15. 7. 1971, naj bi samo obdelal v detaljih, kar sta že vsebovali in zajamčili republiški ustava in deželni statut. Ko b. obdelala politična volja za uresničitev specifičnih členov, ki zadevajo zaščito naše manjšine, bi ne bilo potrebno nobenih dodatnih zakonov. Ker pa naše pravice in vsestranska enakopravnost niso bile deležne spoštovanja, je bilo nujno potrebno predložiti v odobritev dodatni instrument s katerim jamčijo vse tiste pravice, za katere smo oškodovani in diskriminirani na področju državljanstva italijanske narodnosti. Dejstvo, da smo enakopravni pri vseh državljanstvenih dolžnostih temelječe upravičeno zahtevati po enakopravnosti in po pravičnosti, pravica. Zaradi pomanjkanja politične volje in krivdne misli predsednika KD kot stranke naš predsednik, se je predlog zakona zaustavil v predstavi rimskega parlamenta. Socialistična stranka Italije si zato prevzema nalogo, da ponovno predloži novo izpolnjen parlamentarni omenjeni zakon in skribo, da se ga čimprej odobri. Glede na to so dobri, saj upamo, da se bo tečaja 20. junija očitno in z zavestnostjo ostalih demokratičnih sil odobril pripomnila k dostojni rešitvi problema, ki naj bo v čast italijanski demokraciji. Nekatere duševne, da se bodo predstavniki in volivci poslali poslanci Socialistične stranke Italije zavzeli kot doslej, da se ta stranka enkrat za vselej izbrisi iz dnevnega reda. Težja intervencija bo toliko bolj učinkovita kolikor bo PSI - Soc. stranka Italije prešla več glasov, še posebno slovenskih in preferenčnih na našem ozemlju. Pri tem smatram, da instrumentalizacija slovenskih glasov KPI ni poseben tovarski, kajti PSI ima s povečanjem nekaj tisoč glasov stvarne možnosti, da pošlje svojega poslance v rimski parlament.

VPR.: Kaj mislite o valu nasilja, ki je zajel državo tik pred volitvami? Kot bivšega partizanovskega vojske in kot tajnika ANPI

bi vas rad vprašal, kakšen mora biti po vašem odgovoru antifasističnih sil na te provokacije.

ODG.: Ni slučaj, da se pred volitvami bal črnega nasilja in provokacij zije po vsej Italiji. Tudi tokrat smo pričeli takim podim padom. Čeprav skuša vsa desnica s fašisti na čelu prikazati te dogodke kot nasprotujoče si ekstrime, je vsem jasno, komu koristijo provokacije in napeto ozračje. Kaliti mirno sožitje in demokratično konfrontacijo med političnimi silami, ki se selčujejo na odpranost in osvojenosti boj, čezravnno različno ideologijo, je v interesu samo konservativnih in reakcionarnih sil, i. z metodami nasilja skušajo zavirati demokratični razvoj sodobne družbe, v kateri je in mora biti prostor za vsakega delovnega človeka. Zato morajo vse antifasistične in resnično demokratične sile ostati strnjene, aktivno budne ter enotne in se odločno upreti kakršnemu koli poskusu dvigalja glasu tistih, ki so v Italiji že povzročili toliko gorja. Vsestrazno združeno partizanov Italije ANPI je tudi ob tej priložnosti izdalo proglas, ki za jama bistvene stvari, ki sem jih že omenil. Obenem odločno zavrača umetno ustvarjeno strategijo napetosti in pokola ter obsoja tudi vse skrajneže, i. pod krinko "Rdečih brigad" služijo samo reakciji ter starim in novim fašistom.

VPR.: Kot tajnika ANPI bi rad postavil še eno vprašanje, ki po bliže zanima številne bralce našega dnevnika. Kakšno je trenutno stanje glede priznanja statusa borca in kakšne so možnosti, da bi vsi zainteresirani lahko dokončno uredili svoj položaj?

ODG.: 10. 10. 1963 je zapadel rok za prošnje o Rimu za priznanje statusa borca; z ozirom na to, da je mnogo naših tovarišev prešlo omenjeni rok in ni vložilo pravičnega prošnje s potrebnimi dokumentacijo, je bil na pobudo poslancev PSI in KPI rok ponovno odprti samo za borce partizane s stalnim bivanjem v naši deželi z zadostno 4. 7. 1975. Naša organizacija VZPI - ANPI se je takoj po odprtju zakona t. j. 4. 1. 75. lotila dela; pripravila je in vložila prošnje zamudnikov in o obenem obnovila tudi stare ter jih izpopolnila z dokumentacijo. S tem smo opravili zares ogromno delo, ki ga je naša organizacija z izredno požrtvovalnostjo nekaterih odbojnikov končala. Dober del naših članov je že prejel priznanje, za ostale bo treba še čakati. Vsekakor upamo, da bo tudi ta zadeva v teku leta rešena, saj gre skoraj v celoti za bivše slovenske partizane. V tej smeri bomo tudi direktno posredovali pri našem centralnem vodstvu in mednarodnih oblasteh v Rimu. Naj omenim, da je v teku tudi akcija za podelitev partizanske medalje vsem udeležencem v NOB ter najbolj zaslužnim tudi primerna odlikovanja. V obeh primerih smo pogojeni predpisom, zakonom ter obstoječim mednarodnim sporazumom med Italijo in Jugoslavijo, ki urejajo zadeve borcev - partizanov z italijanskim državljanstvom, ki so se borili v tuzemstvu. V ta sklop spadamo vsi bivši pripadniki enot IX. korpusa, IV. armade in "rekomunističnih brigad" ali drugih enot NOB in POJ.

Potrebno je splošno napredovanje levice je dejal Loris Fortuna na shodu v Gorici

Okrepitev levice nujna tako za izredno vladu sil ustavnega loka kot tudi za vladu same levice

Včerajšnji govor v goriškem Verdievem gledališču je socialistični poslanec Loris Fortuna posvetil v glavnem vprašanju, ki se bode pojavila po volitvah. Poudaril je, da je edini možni izhod iz gospodarske, moralne in politične krize v katero je zašla Italija v splošnem napredovanju levice. Samo tako napredovanje, v splošnem smislu, bo omogočilo politično rešitev po 20. juniju, rešitev, ki nam bo dala ali emergentno vladu, v kateri naj bi bile zastopane vse stranke ustavnega loka, ali pa levičarsko vladu med socialisti, komunisti in drugimi levičarskimi skupinami, pa čeprav bi taka vladna smela na minimalni večini 51 odstotkov.

Poslanec Fortuna, ki ga je predstavil tajnik socialistične federacije Gianfranco Trombetta, prisotni pa so bili tudi kandidati PSI za senat Mario Del Ben in druga dva goriška kandidata za poslansko zbornico Jozef Češut in Giovanni Bertos, je obravnaval tudi gospodarska vprašanja. Za gospodarsko krizo so krivi, je dejal Fortuna, predvsem zmerzi krogi v naši državi in tisti demokristjani, kot zakladnik minister Colombo, ki so že trideset let na čelu gospodarske politike v državi. Ti ljudje hočejo danes, s pokroviteljstvom republike La Malfa, rešiti italijansko gospodarstvo s tem, da bi nekaj milijonov delavcev spremenili v brezposelne, industriji pa bi tako ohranili nedotaknjene svoje zaslužke. Protik takim poskusom se borijo socialisti, ki so že v januarju predlagali vladu vse stranke ustavnega loka in za tako rešitev so se v tej volilni kampanji izrekli tudi komunisti, demokristjani pa jo zavračajo. Zato je potrebno splošno okrepitev levice in se posebej socialistične stranke.

Zaključna zborovanja KPI in SSK

Danes, zadnji dan volilne kampanje, bodo imeli komunisti zaključna zborovanja na plačadi na vogalu Korza Italija z Ulice Bellini, pred hotelom Palace. Zborovanja, bo ob 18. uri, govorila bosta odv. Nereo Battello in poslanec Giuliano Pajetta, član osrednjega vodstva stranke.

KPI priredi volilno zborovanje tudi v Pezmi, ob 21. uri, kjer bo govoril prof. Ivan Bratina. Komunistično zborovanje bo tudi, ob 21. uri, v Dobrodohu; tu bosta govo-

V OKVIRU PRAZNOVANJ OB 20-LETNICI ŠD SOVODNJE

Sovodenjska fotografska razstava: visoka raven umetniškega ustvarjanja

Sodeluje 57 avtorjev z obsejnim območja - Podelitev nagrad in priznanj najboljšim

Z odprtjem 3. razstave črno-belih fotografij, na kateri sodeluje 57 avtorjev z obsejnim območjem, so v sredo zvečer v Sovodnjah pričeli s kulturno-sportnimi prireditvami ob letošnji 20-letnici domačega športnega društva. Če je bila udeležba obiskovalcev na odprtju razstave velika, se Sovodenjcem kljub temu ni smela izmakniti. V prvih večernih urah je namreč pričelo liti kot iz škafa. Tradicija, je pač taka da Sovodnjci nimajo sreče s polnimi prireditvami. Vsako leto namreč morajo zaradi slabega vremena vsaj eno skriti spored.

Ob divjanju neurja se je v dvorani Kulturnega doma odvijala slovesnost ob odprtju fotografske razstave, ki jo je pripravil slovenski fotoklub Skupina 75. Letošnja razstava je kakovostno boljša od prejšnjih, izstopa namreč zaradi številnih novih tehnik, ki so jih avtorji predstavili. Gre za razumil razvoj posameznika, ki v fotografiji išče nekaj novega, nekaj svojega, s čimer bi svoje gledanje na svet posredoval občinstvu. Posebej razveseljivo pa je dejanje, da smo ta

razvil prof. Venko Devetak in Edo Sabbadini.

Slovenska skupnost pa priredi dve zaključna zborovanja, ob 19.30 v Sovodnjah pred občino, ob 20.30, na Vrhu in ob 21.30 v Dobrodohu, pri gostilni pri Viktoriji.

Danes v Sovodnjah: Olimpija - ZSSDI

Dež in volitve so Sovodenjem delno prekržili račune, kar zadeva izvedbo sporeda, ki so ga pripravili ob letošnji 20-letnici športnega društva. Zaradi dežja so namreč v sredo zvečer morali odložiti ples, zaradi volitev pa bodo morali tudi sobotni in nedeljski spored prenesti na drugi datum.

V Sovodnjah in sploh na Goriškem vlada za današnje nogometno srečanje z ljubljansko Olimpijo velika pričakovanje. Veselje ob današnjem srečanju pa je dvojno. Pred tekmo,

ob 18. uri, bodo namreč slovesno odprli obnovljeno igrišče, ki so si ga domačini uredili s prostovoljnimi deli. Na slovesnosti, ki bo sovojenjski župan prečezal trak, bo sodelovala tudi gošba na pihala Kras iz Dobrodohe.

V NOVI GORICI

V nedeljo odkritje spomenika dr. Antonu Gregorčiču

V nedeljo, 20. junija, ob 10.30 (ob 11.30 po italijanskem času) bodo na Erjavčevem dvorcu v Novi Gorici odkrili doprni kip goriškemu politiku dr. Antonu Gregorčiču. Spomenik bodo postavili na tako zvanj Aleji velikih mož, kjer so že postavljeni kipi Frana Erjavca, dr. Antona Lavrica, Andreja Gabrčka, Simona Gregorčiča in dr. Henrika Tume.

V ZVEZI S PROCESOM O ATENTATU PRI PETOVLIJAH

Beneški preiskovalni sodnik zaslišuje karabinjerske častnike iz Vidma

Že znano švicarsko policijsko poročilo v popolnem nasprotju s pričevanjem podpolkovnika Farra in majorja Chirica - Bo prihodnja sredo v Trstu proces?

V sredo se bo pričel v Trstu prizivni proces proti šeststici obtožencev za pokol treh karabinjerjev v Petovljah. Šeststici so tržaški sodniki na prvem procesu, ki je bil spomlad 1974 na poročnem sodišču v Trstu, opustili zaradi pomanjkanja dokazov. Tako tožilec kot obtoženci so takoj vložili priziv, prva seja prizivnega sodišča je bila lani 1. decembra. Predsednik sodišča je bil dr. Marsi. Obtoženci pa so hoteli, da bi proces potekel drugje, in so svojo zahtevo utemeljili z dejstvom, da so bili nekateri tržaški sodniki povezani s karabinjerskimi častniki, ki so hoteli na vsak način da bi bili mladi Goričani obsojeni na doživetje ječo. Kasacijsko sodišče pa ni sprejelo zahtevo obtožencev in bo prizivni proces zato v Trstu.

Pred dvema tednoma pa je prišla nepričakovana vest, da je beneški državni pravdnik pričel preiskavo o domnevnih kršitvah zakona do karabinjerjev na petovelskem atentatu. Sodna obvestila so prve dni junija prejeli trije karabinjerski častniki in šest tržaških ter goriških sodnikov, poleg njih pa tudi nekatere priče.

Kot smo izvedeli iz Benetk je tankaljshi preiskovalni sodnik v teh dneh že zaslišal tako karabinjerskega generala Dina Mingarellija kot podpolkovnika Farra in majorja Chirica ter tudi nekatere goriške in tržaške sodnike. Beneški preiskovalni sodnik se je menda mudil tudi v Gorici in v Trstu, vendar ni o tem mogel izdati nič točnega. Baje je beneški preiskovalni sodnik oporekal karabinjerskim častnikom njihov način pričevanja.

njihov način pričevanja, na podlagi pričevanj in obtožb branilcev, na tržaškem procesu spomlad 1974.

Ze takrat so branili oporekali karabinjerskim častnikom, posebno podpolkovniku (takrat majorju) Farro, ki je dal pred sodiščem izjavo, da je bil osebo v Švici v kraju Pedrinete, kjer naj bi bil obtoženi Romano Resen našel razstrelivo T 4, ki ga je potem prenesel v Italijo. Tako razstrelivo so namreč neznani uporabili, da so minirali avto pri Petovljah. Branilci so se na tržaškem procesu prebrali pismo švicarskega policijskega delegata (načelnika) v Luganu Gualtierija Medicinika, češ da se ni noben italijanski policijski funkcionar ali karabinjerski častnik uradno zgledil pri švicarski policiji. Prav tako so branili talrat prebrali tudi izjave stega švicarskega policijskega funkcionarja, da nista tovarniški hali v Pedrinatu, kjer naj bi bil po karabinjerskih obtožbah dobil Resen razstrelivo, nikdar služili za skladišče razstreliva. Prav tako ni bilo močee nabaviti v Švici razstrelivo T 4, ki ga uporabljajo le posebne enote pakta NATO.

Sodniki niso hoteli spomlad 1974 sprejeti izjav švicarskih policijskih funkcionarjev med sodne akte, niti niso sprejeli da bi prišli švicarski policijski funkcionarji na sodišče kot priče.

Na zaslišanjih v Benetkah pa je preiskovalni sodnik postavil na mizo uradne izjave švicarskega sodnika iz Lugana dr. Bernasconija in že omenjenega policijskega delegata Gualtierija Medicinika, ki so v popolnem nasprotju z izjavami in poročili dveh karabinjerskih častnikov. Zaskrbljeni smo izvedeli za zaključene preiskave. Na zaslišanjih dveh karabinjerskih častnikov so bili prisotni tudi obtoženci Mezzorana, Budicin in Resen in njihovi branilci Bernot, Maniocco in Battello.

Čeprav beneški preiskovalni sodnik opravlja svoje delo s precejšnjo naglo preiskavo ne bo utegnil zaključiti preiskave do srede 23. t.m. Pričakovati je, da bodo zato napovedani proces odločili.

V Štandrežu pogreb Ane Zezlin vd. Vižintin

Danes predpoludne, ob 9.30, bodo pokopali v Štandrežu, 72-letno mamečko Ano Zezlin vd. Vižintin. Nenadoma je umrla v goriški bolnišnici v tork popoldne. Bila je skrbna in zavedna žena, polna življenja, vsa zavzeta za delo in družino.

V mladih letih se je pokojnica udeleževala v vaškem kulturno-prosvetnem življenju in bila članica taktatne dramske družine. Bila je zelo navezana na svojo zemljo in svoj vrt.

Redno je prebirala tudi naš list in se tako seznanjala z vsem kar se je dogajalo v vasi pa tudi po svetu. Po moževi smrti je živela sama, kajti sin Bruno in hčerka Nada sta si ustvarila lastni družini in živi prvi na Oslavju, druga pa v Štandrežu.

Naj bo pokojnici mir v domači zemlji, vsem sorodnikom pa izreka-mo sožalje našega lista.

NA POBUDO PRI, PSDI IN PLI

Predavanje Alberta Roncheya kandidatu laičnega zavezništva

Kandidat je s svojega gledišča ocenil pojav evrokommunizma in pojmovanje proletarskega internacionalizma

Laično zavezništvo, ki so ga v senatorskem okolišju sklenile stranke PRI, PSDI in PLI, je priredilo večeraj popoldne v n. li dvorani UGG predavanje kandidata Alberta Roncheya. Predstavlja so ga trije pokrajinski tajniki, ki so s predavateljem sedeli za predsedniško mizo, in sicer Biancon (PSDI), Arcuri (PRI) in Prandi (PLI). Laično zavezništvo resno upa, kot je dejal Bianconi, da bo izvolilo svojega predstavnika v senat in da bo to senatorsko mesto sicer za z. z. odvzelo kršćanski demokraciji.

Kandidat Alberto Ronchey se v Gorici ni pojavil kot govornik, ki bi prepričeval množice na volilnih zborovanjih, ampak kot predavatelj, ki razpolaga z obsejnim znanjem in ki ga lahko ponudi le izbranim krogu poslušalcev. Njegov, da tako rečemo, komorni nastop, je bil torej bolj ilustracija družbenopolitičnih razmer v svetu, opis odnosov med veselemlji in njihov vpliv na manjše države. Lahko bi rekli, da je bilo njegovo predavanje celoti naslonjeno na blokovski poli-

tiko, kot da na svetovno dogajanje odločilno vplivajo edinele dokaj. V tem smislu so izzevele tudi njegove skiepne besede, da se v vsakem stoletju izoblikuje svojiska teorija o omenjeni suverenosti.

Uvodne misli je Ronchey posvetil besedi evrokommunizmu, besedi, ki so si jo časnikiarji izmislili zato, da opretiljo nov pojav v komunističnem gibanju in ki se prvenstveno nanaša na italijansko komunistično stranko. Kajti ta stranka je s svojimi 33.4 odstotka glasov tista na močnejša delavska stranka na Zahodu, ki se na specifičen in tudi uspešen način uveljavlja v italijanski družbi in tudi v odnosu do drugih delavskih strank kakor tudi do SZ. Predavatelj je nato, izhajajoč iz svojega m. škanskega koncepta kakor tudi iz svojega blokovskega gledanja, analiziral zadržanje voditeljev KPI zlasti do trenutno zelo aktualnega vprašanja v mednarodnem delavskem gibanju, kot je proletarski internacionalizem, ter je v utemeljevanju politike SZ izhajal iz njenih notranjih protislovij, njene velikosti in njenih zadržanj do obnabljanja drugih delavskih partij glede tolmačenja proletarskega internacionalizma, zlasti pa je pri tem omenjal izvirno jugoslovansko razlaganje tega vprašanja in iskal tudi odgovore, zakaj jugoslovansko delavsko samoupravljanje in zakaj jugoslovanska neuvrščena politika.

Glede nadaljnjega jugoslovanske razvojnje poti je Alberto Ronchey, priznani časnikiar, ki od blizu pozna stvarnosti, o katerih je tekla beseda, navajal razne izjave in tudi svoje ocene, od Berlinguerja dalje. S tem v zvezi je na podlagi časnikiarskih in tudi diplomatskih vesti zagovarjal prepričanje, kako se ne more več ponoviti primer češkoslovaške, ampak da obstajajo druge oblike poskusov SZ, da bi odpravila herezijo in vrnila drugim svoj pojmovanje proletarskega internacionalizma; torej ene več nad mejo, ampak pod mejo.

Predavatelj, naravno ni uporabljal marksističnega slovarja, ko je govoril o odnosih med komunisti, niti ni izhajal iz osnovnega družbenega spopada med konservativnimi ter levičarskimi in demokratičnimi silam, ampak je, kot smo že povedali, videl gibalno zgodovino in vsega dogajanja v spopadih in sporazumevanjih med "imperijem" in da je neuvrščenost Jugoslavije esad delni-ka ZDA. Govornik je namizal mnogo podatkov, tudi takšnih, ki se nanašajo na težnje narodnosti po osvoboditvi in združitvi. Zanimivo bi bilo izvedeti tudi za stališče bodočega senatorja, če je mogoče te težnje uresničevati z obstojem "imperijev", ali pa je za uveljavljanje pravice vsakega naroda po samostojnosti, celovitosti in lastni državnosti potrebno kaj drugega, denimo, odprava blokovskih meja in uvedba novih odnosov v svetu, ki temeljijo na enakopravnosti, suverenosti in nevmešavanju v zadeve drugih.

Sodniki niso hoteli spomlad 1974 sprejeti izjav švicarskih policijskih funkcionarjev med sodne akte, niti niso sprejeli da bi prišli švicarski policijski funkcionarji na sodišče kot priče.

Na zaslišanjih v Benetkah pa je preiskovalni sodnik postavil na mizo uradne izjave švicarskega sodnika iz Lugana dr. Bernasconija in že omenjenega policijskega delegata Gualtierija Medicinika, ki so v popolnem nasprotju z izjavami in poročili dveh karabinjerskih častnikov. Zaskrbljeni smo izvedeli za zaključene preiskave. Na zaslišanjih dveh karabinjerskih častnikov so bili prisotni tudi obtoženci Mezzorana, Budicin in Resen in njihovi branilci Bernot, Maniocco in Battello.

Čeprav beneški preiskovalni sodnik opravlja svoje delo s precejšnjo naglo preiskavo ne bo utegnil zaključiti preiskave do srede 23. t.m. Pričakovati je, da bodo zato napovedani proces odločili.

Na zaslišanjih v Benetkah pa je preiskovalni sodnik postavil na mizo uradne izjave švicarskega sodnika iz Lugana dr. Bernasconija in že omenjenega policijskega delegata Gualtierija Medicinika, ki so v popolnem nasprotju z izjavami in poročili dveh karabinjerskih častnikov. Zaskrbljeni smo izvedeli za zaključene preiskave. Na zaslišanjih dveh karabinjerskih častnikov so bili prisotni tudi obtoženci Mezzorana, Budicin in Resen in njihovi branilci Bernot, Maniocco in Battello.

Čeprav beneški preiskovalni sodnik opravlja svoje delo s precejšnjo naglo preiskavo ne bo utegnil zaključiti preiskave do srede 23. t.m. Pričakovati je, da bodo zato napovedani proces odločili.

Na zaslišanjih v Benetkah pa je preiskovalni sodnik postavil na mizo uradne izjave švicarskega sodnika iz Lugana dr. Bernasconija in že omenjenega policijskega delegata Gualtierija Medicinika, ki so v popolnem nasprotju z izjavami in poročili dveh karabinjerskih častnikov. Zaskrbljeni smo izvedeli za zaključene preiskave. Na zaslišanjih dveh karabinjerskih častnikov so bili prisotni tudi obtoženci Mezzorana, Budicin in Resen in njihovi branilci Bernot, Maniocco in Battello.

Čeprav beneški preiskovalni sodnik opravlja svoje delo s precejšnjo naglo preiskavo ne bo utegnil zaključiti preiskave do srede 23. t.m. Pričakovati je, da bodo zato napovedani proces odločili.

Na zaslišanjih v Benetkah pa je preiskovalni sodnik postavil na mizo uradne izjave švicarskega sodnika iz Lugana dr. Bernasconija in že omenjenega policijskega delegata Gualtierija Medicinika, ki so v popolnem nasprotju z izjavami in poročili dveh karabinjerskih častnikov. Zaskrbljeni smo izvedeli za zaključene preiskave. Na zaslišanjih dveh karabinjerskih častnikov so bili prisotni tudi obtoženci Mezzorana, Budicin in Resen in njihovi branilci Bernot, Maniocco in Battello.

Čeprav beneški preiskovalni sodnik opravlja svoje delo s precejšnjo naglo preiskavo ne bo utegnil zaključiti preiskave do srede 23. t.m. Pričakovati je, da bodo zato napovedani proces odločili.

Na zaslišanjih v Benetkah pa je preiskovalni sodnik postavil na mizo uradne izjave švicarskega sodnika iz Lugana dr. Bernasconija in že omenjenega policijskega delegata Gualtierija Medicinika, ki so v popolnem nasprotju z izjavami in poročili dveh karabinjerskih častnikov. Zaskrbljeni smo izvedeli za zaključene preiskave. Na zaslišanjih dveh karabinjerskih častnikov so bili prisotni tudi obtoženci Mezzorana, Budicin in Resen in njihovi branilci Bernot, Maniocco in Battello.

Čeprav beneški preiskovalni sodnik opravlja svoje delo s precejšnjo naglo preiskavo ne bo utegnil zaključiti preiskave do srede 23. t.m. Pričakovati je, da bodo zato napovedani proces odločili.

Na zaslišanjih v Benetkah pa je preiskovalni sodnik postavil na mizo uradne izjave švicarskega sodnika iz Lugana dr. Bernasconija in že omenjenega policijskega delegata Gualtierija Medicinika, ki so v popolnem nasprotju z izjavami in poročili dveh karabinjerskih častnikov. Zaskrbljeni smo izvedeli za zaključene preiskave. Na zaslišanjih dveh karabinjerskih častnikov so bili prisotni tudi obtoženci Mezzorana, Budicin in Resen in njihovi branilci Bernot, Maniocco in Battello.

Čeprav beneški preiskovalni sodnik opravlja svoje delo s precejšnjo naglo preiskavo ne bo utegnil zaključiti preiskave do srede 23. t.m. Pričakovati je, da bodo zato napovedani proces odločili.

OBČINA TRST

XIII. ODDELEK
URBANISTIKA IN PROMET

Prot. XIII-76-33/73

Trst, 4. junija 1976

PREDMET: Sprememba v splošnem občinskem regulacijskem načrtu glede na mešano področje v kraju Cave Faccanoni

ZUPAN

v zvezi z odlokom predsednika de-

želneza odbora št. 034/Pres., 54/P.U. z dne 13. aprila 1976, s katerim je bila odobrena sprememba v splošnem občinskem regulacijskem načrtu glede na mešano področje v kraju Cave Faccanoni

ter upoštevati člen 10 zakona 1150 z dne 17. avgusta 1942

obvešča,

da je z dnem objave tega oglasa sprememba v splošnem občinskem regulacijskem načrtu, ki se nanaša na naprave na mešano področje v kraju Cave Faccanoni dana skupno z odobritvenim odlokom na vpogled za vso dobro veljavnosti in sicer v občinskem tajništvu, soba 607, XIII. oddelek - Urbanistika in promet - Prehod Costanzij 2 / VI. nadstropje.

Glavni tajnik

MICIO

Zupan

SPACCINI

OBČINA TRST

XIII. ODDELEK
URBANISTIKA IN PROMET

Prot. XIII-76-33/73

Trst, 4. junija 1976

PREDMET: Sprememba v splošnem občinskem regulacijskem načrtu v zvezi z razširjenjem in ureditvijo Ul. Rio Cargioleto ter Ul. Castelliere.

ZUPAN

v zvezi z odlokom predsednika de-

želneza odbora št. 035/Pres., 51/P.U. z dne 1. aprila 1976, s katerim je bila odobrena sprememba v splošnem občinskem regulacijskem načrtu za razširjenje in ureditvijo Ul. Rio Cargioleto ter Ul. Castelliere

ter v zvezi s členom 10 zakona 1150 z dne 17. avgusta 1942

obvešča,

da je z dnem objave tega oglasa sprememba v splošnem občinskem regulacijskem načrtu na Opčinah - Obelisku skupno z odlokom odobritve dana na vpogled občinstvu za vso dobro veljavnosti in sicer v občinskem tajništvu, soba 607, XIII. oddelek - Urbanistika in promet, Prehod Costanzij 2 / VI. nadstropje.

Glavni tajnik

MICIO

Zupan

SPACCINI

OBČINA TRST

XIII. ODDELEK
URBANISTIKA IN PROMET

Prot. XIII-76-36/73

Trst, 4. junija 1976

PREDMET: Sprememba v splošnem občinskem regulacijskem načrtu za razširitev in razvoj vseučilišnih naprav

obvešča.

da je z dnem objave tega oglasa sprememba v splošnem

Prehodni značaj letošnjega velesejma

DR. FABIO LINASSI
ravnatelj Neodvisne ustanove za tržaški velesejem



Tržaški velesejem se nahaja v prehodnem obdobju, iz katerega ga bo razvojna pot privedla v izrazitejšo specializacijo, ki bo v skladu z zahtevami današnjega časa in s pričakovanji domačih in tujih poslovnih krogov. To pot je sejem nastopil praznovati že v začetku letošnjega leta, ko je organiziral tri področne prireditve z izrazito specializirano vsebino.

Prvi poskus, da bi se oddaljili od sejemskih prireditev splošnega značaja je bil februarški prikaz z naslovom «Trieste Motor Show 1976», razstava športnih avtomobilov in motornih koles, ki ni bila namenjena širokemu občinstvu, temveč specializiranemu krogu športnikov in ljubiteljev motorjev. Uspeh te prve specializirane prireditve je bil kar zadovoljiv, tako da jo nameravamo ponoviti prihodnje leto, po vsej verjetnosti ponovno v mesecu februarju. Že na prvi razstavi športnih avtomobilov in motorjev smo si poleg tukajšnjih razstavljalcev zagotovili udeležbo razstavljalcev tudi iz drugih krajev naše dežele in iz notranjosti države. Za drugo razstavo zatrdno računamo na še večji odziv, bodisi kar zadeva razstavljalce, bodisi kar zadeva obiskovalce.

Tej specializirani prireditvi je sledila v aprilu mednarodna razstava psov, ki se je je udeležilo poleg italijanskih tudi večje število razstavljalcev iz tujine, in sicer kar iz 5 tujih držav. Tudi uspeh te specializirane prireditve je bil zadovoljiv in tudi to razstavo nameravamo obnavljati naslednje in vsako nadaljnje leto. Ta mednarodni prikaz naj bi postal tradicionalna prireditev na našem razstavišču. Širokemu občinstvu ta razstava morda ne pomeni ničesar, je pa kar pomembna manifestacija za ljubitelje psov in za vse tiste, ki se zanimajo za vprašanja s tega področja.

V mesecu maju (od 6. do 9.) pa smo na sejmistično organizirali tretjo specializirano razstavo in sicer prikaz strojev in opreme za pisarne in urade z naslovom «Burostille 76». Sodelovanje tovarn in podjetij na tej razstavi je preseglo vsa pričakovanja. Tudi obiskovalcev je bilo mnogo, še več pa bi jih lahko našli, če bi prav na dan odprtja ne nastal potres, ki je opustošil velik del Furlanije. Kljub temu pa lahko z gotovostjo trdimo, da je tudi ta specializirana prireditev doživela velik uspeh, tako da jo bomo prihodnje leto ponovili.

Kar zadeva 28. mednarodni velesejem, ki smo ga pravkar odprli in ki bo trajal do 29. junija, moram poudariti, da smo že pred meseci z lahko razprodali ves razpoložljiv prostor. To nas utrjuje v prepričanju, da prav v okviru naše sejemске prireditve iščejo pota za izhod iz sedanje gospodarske krize. Res je, da so tako imenovani vzorčni sejmi v glavnem opravili svoje in da nekateri krogi tudi tržaskemu sejmu ne priznajo s tovrstnimi kritiki, vendar kljub temu lahko trdim, da naša vsakoletna prireditev še vedno opravi svojo vlogo, vlogo središča ali bližje stičišča med proizvajalci, razpečevalci in kupci najrazličnejšega blaga iz številnih držav v Evropi in izven nje. Še več: vse do letos smo na tržaskem sejmu beležili prisotnost treh, štirih afriških dežel, letos jih je pa kar šest. To pomeni, da zanimanje za tržaški sejem v zunanjem svetu narašča, in to zlasti v nerazvitih deželah, ki predstavljajo čedalje pomembnejšega sogovornika za industrializirane države. Za Trst in njegovo velesejme je ta komponenta iz tujine še posebno važna in v tej zvezi bi posebej poudaril pomen napovedanega obiska širšega gospodarskega odposlanstva iz afriških dežel članic organizacije EAMA. Iz leta v leto opažamo, da so ta odposlanstva iz afriških dežel čedalje bolj reprezentativna in da se njihovi stiki — prek Trsta — z Evropo čedalje bolj prilagajajo zahtevam sodobno urejenih in razvitih držav. Skratka, Afrika polagoma izgublja svoj zgolj folkloriistični značaj in se spreminja v celino, ki je čedalje bolj interesantna za poslovne kroge v Evropi.

Naš sejem ima prednost, da se organizira v mestu, ki je oddaljeno le nekaj km od meje, ki ni le državna meja, temveč črta ločnica med dvema svetovoma, med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Vzhodno Evropo. Jasno je, da iz tega zemljepisnega položaja izhaja vrsta obveznosti, a hkrati tudi prednosti, ki jih mora tržaški velesejem v čim večji meri izkoristiti. V okvir teh prizadevanj spadajo tudi stiki, ki smo jih v zadnjem času navezali z raznimi sejemskimi ustanovami v sosednji Jugoslaviji. Naš namen je, da te stike, katerih cilj je vzpostavitev čim tesnejšega sodelovanja tudi na tem področju, v bodoče kolikor mogoče razširimo in poglobimo. Naš pogled je že dalj časa — in bo še v večji meri v prihodnje — obrnjen k sosednim državam in vsej vzhodni Evropi.

Pri tem moramo seveda računati tudi na materialno osnovo, s katero razpolagamo. Naše sedanje sejmistične nam ne dopuščajo, da bi sejemске prireditve uspešno prilagajali zahtevkom novih časov. Zato smo se odločili, da v pričakovanju dokončne rešitve s preselitvijo razstavišča v Barkovlje, preuredimo na srednji rok sedanji razstavi prostor. Če ne bo nepredvidenih težav, bomo že prve dni julija začeli z deli za obnovo paviljonov. Potrudili se bomo, da predvidena dela zaključimo spomladi prihodnjega leta: najprej bomo postavili večji paviljon v dveh nadstropjih s skupno razstavno površino 4.500 kv. m. Paviljon bo ogrevan in opremljen s klimatizacijskimi napravami, tako da ga bomo lahko uporabljali v vseh letnih časih in v njem se bodo vrstile že omenjene specializirane prireditve. Temu paviljonu se bodo nato pridružili še drugi. Da bo gradnja hitrejša, bomo uporabljali montažne strukture. Prepričan sem, da bomo v letu 1977 lahko začeli s serijo specializiranih prireditev, od katerih so nekatere kakor rečeno že programirane, številne druge, s katerimi se ukvarjajo naši izvedenci, pa so zaenkrat še v konceptu. V tej zvezi lahko povem, da so vsaj za eno specializirano prireditev načrti že dobro napredovali. Mislim na posebno razstavo naprav in rekvizitov za šport, taborjenje in kampiranje, za katero vlada že zdaj na Tržaskem, v deželi, pa tudi na širšem italijanskem in mednarodnem območju, veliko zanimanje in pričakovanje.

DANES NA 28. VELESEJMU «DAN JUGOSLAVIJE»

Tokrat poudarek na izdelkih široke potrošnje in turizmu

Na kolektivni razstavi nastopa 40 podjetij - Na lesni razstavi kmečko in tradicionalno pohištvo - Opremo jugoslovanskega paviljona oskrbel «Graficenter»

Jugoslavija predstavlja tudi letos enega izmed glavnih opornikov mednarodnega tržaskega velesejma: gospodarske organizacije in podjetja iz SFRJ so se namreč tudi to pot v večjem številu odzvala vabni organizatorjev kolektivne razstave v Palači narodov, kjer nastopa kar 38 podjetij, pretežno iz sosednega obmejnega pasu, iz Slovenije in Hrvaške, pa tudi iz notranjosti zvezne republike. Jugoslovanska podjetja so nadalje prisotna na specializirani razstavi pohištva ter s posebnimi standi v gastronomskem parku, kjer so na voljo obiskovalcem njihove znane specialitete in izbrane pijače. V okviru kolektivne razstave v palači narodov naj posebej zabeležimo prisotnost turističnih organizacij in najvažnejših slovenskih založb.

Tudi letošnja kolektivna razstava v Palači narodov je pripravil organizacijski odbor, ki deluje v okviru Gospodarske zbornice Slovenije, v sodelovanju z Gospodarsko zbornico SR Hrvaške. Za opremo in ureditev paviljona pa je poskrbel «Graficenter», specializiran odsek Založništva tržaskega tiska. Na letošnji kolektivni razstavi SFRJ je posebno poudarjen prikaz blaga, ki ga jugoslovanska podjetja izvažajo na tuja tržišča in med njimi zlasti v Italijo, ter blaga, ki ga turisti iz naših krajev in iz notranjosti Italije lahko neposredno nabavljajo v samopostrežbah in drugih trgovinah v obmejnem pasu, ter na širšem ljubljanskem, zagrebškem in reškem območju. Med razstavljenimi izdelki in proizvodi predjajo prehrana, usnjena konfekcija, izdelki kovinopredelovalne industrije, izdelki iz kristala in obrtniški izdelki, predvsem s področja folklorne.

V okviru kolektivne razstave v Palači narodov nastopajo naslednja podjetja: Medex (Ljubljana), Koteks-Tobus (Ljubljana), Dom export (Ljubljana), Emona — podjetje za proizvodnjo, trgovino, turizem in-engineering (Ljubljana), Slovenija Sadje (Ljubljana), Tovarna hranil Kolinska (Ljubljana), Ljubljanske mlekarne (Ljubljana), Slovenijašport (Ljubljana), Poslovno združenje tekstilne industrije Unitex (Ljubljana), Adriacommerce (Koper), Fructal-Alko (Ajdovščina), Kovska industrija UNIOR (Zreče), Agraria (Koper), Primorje Export (Nova Gorica), Tomos (Koper), Delamaris (Izola), Nanos Postojna, Toz Preskuba Lucija (Portorož), Trgovsko podjetje Soča (Koper), Trgovsko podjetje na veliko in malo Jesti (Koper), Prehrambena industrija Droga (Portorož), Podjetje za proizvodnjo, trgovino in storitve Kras-Jadran (Sežana), Uvozno izvozno podjetje Trepogres (Umag), Jadranska linjska plovdba (Reka), Uvozno izvozno podjetje Dalma (Split), Zagrebačka mliječara (Zagreb), Kmetijsko industrijski kombinat Belje (Darda), Kopeksport (Zagreb), Uvozno izvozno podjetje Ferimport (Zagreb), Uvozno izvozno podjetje Kemikalija-Kemoboj (Zagreb), Uvozno izvozno podjetje Voče (Zagreb), Uvozno izvozno podjetje Intercommerce (Umag), Vajda Import-Export (Zagreb), Produktiva (Novi Sad), Uvozno izvozno podjetje Istra (Pulj), Centrocoop Import-Export (Zagreb), Kmetijsko tekstilna industrija Pazinka (Pazin) ter Tovarna perila Toper (Celje).

S posebnim standom in informacijskim uradom sta nadalje na kolektivni razstavi v Palači narodov prisotni Turistična zveza Slovenije in Turistična zveza Hrvaške. Turistična propaganda prikazuje naravne lepote in kulturne zanimivosti vse Jugoslavije, posebno pester in bogat pa je prikaz turističnih središč, ki so dosegljiva italijanskim izletnikom, se pravi središča v neposredni bližini meje ali pa v taki razdalji od nje, da so dosegljiva turistom, ki razpolagajo z več časa ob koncu tedna.

Tržaška knjigarna pa je poskrbela za skupen nastop najvažnejših slovenskih založb ter razstavila dela Državne založbe Slovenije (Ljubljana), Cankarjeve založbe (Ljubljana), Mladinske knjige (Ljubljana), Partizanske knjige (Ljubljana), Pomurske založbe (Murska Sobota), Založbe Borec (Ljubljana), Založbe Lipa (Koper), Založbe Obzorja (Maribor), Tehniške založbe (Ljubljana), Časopisnega založniškega podjetja Delavska enotnost (Ljubljana) in Založništva tržaskega tiska (Trst). Pri urejanju skupne razstave je Tržaška knjigarna postavila v osrednje zlasti Cankarjeva dela. Za časa sejma bodo akviziterji knjigarne sprejemali naročila za Can-



Delen pogled na razstavljen izdelke široke potrošnje v jugoslovanskem paviljonu

karjeva zbrana in posamezna dela ter za druge knjige, pri čemer bo naročnikom priznavala 10-odstotni popust.

V prvem nadstropju Palače narodov, v okviru mednarodne lesne razstave, nastopajo tri največja jugoslovanska podjetja s pohištvo, in sicer Slovenijales iz Ljubljane, ki je tudi uredila razstavo, Exportdvo iz Zagreba in Jugodvoro iz Beograda. Razstava obsega kmečko in tradicionalno pohištvo, in sicer predvsem garniture, ki ustrezajo željam italijanskih kupev.

Jugoslaviji, stalni sodelavki na tržaskih gospodarskih prireditvah, je namenjen današnji «sejemski dan». Ob 10. uri dopoldne bo dopotovalo na sejmistične širše gospodarsko odposlanstvo iz SFRJ, v katerem bodo med drugimi jugoslovanski veleposlanik v Rimu Borisav Jović, gospodarski ataše na rimski ambasadi Uroš Markić, predsednik Gospodarske zbornice SR Slovenije Andrej Verbič, predsednik Gospodarske zbornice na Reki Zvonko Pošćić, predstavnik jugoslovanske gospodarske zbornice v Milanu Milan Oprešnik, sekretar v sekretariatu za zunanje zadeve Izvršnega sveta SR Slovenije Marijan Osolin in jugoslovanski generalni konzul v Trstu Ivan Renko.

Ob glavnem vходу bodo goste sprejeli najvišji predstavniki velesejemске uprave, takoj zatem pa bo v sejni dvorani tiskovna konferenca in srečanje jugoslovanskega odposlanstva s predstavniki tukajšnjih poslovnih krogov in tiska. Po srečanju bo skupen ogled razstavišča in jugoslovanskega paviljona. Popoldne se bodo člani jugoslovanskega odposlanstva sestali z vodstvom Slovenske kulturno - gospodarske zveze, ob 17. uri pa bo na trgovinski zbornici običajni posvet o gospodarskem sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo ter med deželo Furlanijo - Julijsko krajino in sosednimi območji Slovenije in Hrvaške. Poleg vprašanj medsebojne blagovne menjave, bo razprava zajela tudi probleme sodelovanja med italijanskimi in jugoslovanskimi lukami ob severnem Jadranu, vprašanje osimskih dogovorov in seveda probleme, ki jih odpira napovedana ustanovitev proste industrijske cone na tržaskem Krasu.

Kakor smo omenili v začetku tega sestanka, je za opremo kolektivne razstave jugoslovanskih podjetij v Palači narodov poskrbel «Graficenter», specializirani odsek Založništva tržaskega tiska. Delo je vodil Klavdi Palčić, ki je tudi avtor osnovne zamisli o ureditvi

razstave. V pogovoru nam je Palčić včeraj dejal, da je morala njegova ekipa premagati pri svojem delu, predvsem dvoje težav: neustreznost samega razstavnega prostora in ustrezne osvetlitve in pa raznolikost razstavljenih izdelkov. Prve težave so premagali tako, da so namestili plateno lupino, ki obsega praktično ves prostor in na katero so skušali doseči čim večji svetlobni učinek z ustrezno razmestitvijo svetlobnih virov. Da bi zagotovili čim preglednejši pregled eksponatov pa so razne izdelke razčlenili tako, da sestavljajo nekakšne gravitacijske enote (živilska industrija, tekstilno blago, turizem, itd.), do katerih

vodijo obiskovalce: «obvezni meander». V obeh primerih je bil dosežen lep uspeh, saj paviljon v celoti ugodno učinkuje na obiskovalca, pri čemer prihajajo do vsej labe tudi številne slike in posrečeno prelivanje barv, med katerimi prevladujeta temno modra in bela barva. V paviljonu so namestili tudi vrsto panojev, ki opozarjajo na nov moment v italijansko - jugoslovanskem sodelovanju po podpisu osimskega sporazuma, na možnost sodelovanja med lukami Benetke, Trst, Koper in Reka, na vlogo manjših pri povezovanju sosednih narodov in na pomen «najbolj odprte meje» v Evropi.

VELETRGOVINA

ADRIACOMMERCE

EXPORT-IMPORT

KOPER, ULICA JLA 25/a

posreduje in sklepa posle izvoza in uvoza v okviru naslednjih blagovnih skupin:

- cestna motorna vozila, deli, pribor in gume za motorna vozila
- les, lesni proizvodi in celuloza
- živila, perutnina, njihovi izdelki in polizdelki
- tekstil in tekstilne surovine
- barve, laki, kemikalije
- valjani in vlečni proizvodi barvne in črne metalurgije
- kovinsko, predelovalno in tehnično blago
- kmetijski stroji in orodje
- elektrooprema, oprema za rudarstvo in gradbeništvo
- rude, metali, legure, nemetali
- oprema za ladjedelnic in luke
- blago široke potrošnje
- zastopanje tujih firm
- blagovna menjava v okviru tržaskega in goriškega maloobrnejnega prometa
- grosistična trgovina v okviru zunanjetrgovinskih blagovnih skupin

Poslovne enote in trgovine:

- Zagreb, Proleterskih brigada 222, tel. 513-705, 515-923
- Beograd, Lole Ribara 33, tel. 27-331
- Ljubljana, Celovška 268, tel. 58-789

ZA CENJENA NAROCILA IN USLUGE SE VAM PRIPOROČAMO!



Slovenija Sadje

TRGOVSKO — IZVOZNO — UVOZNO — PROIZVODNO — PRIDELVALNO IN USLUŽNOSTNO PODJETJE

LJUBLJANA
p.o. LJUBLJANA, Miklošičeva 10
JUGOSLAVIJA



Koteks Tobus

OBISCI TE NAS
RAZSTAVNI PROSTOR
na TRŽASKEM
VELESEJMU
KOTEKS TOBUS
n. sol. o.
LJUBLJANA



Ul. Montecchi 6
tel. 761470 int. 49
34137 TRST



Agrotaria Koper

KMETIJSKO PREDLOVALNI ZADRUŽNI KOMBINAT
PRIPOROČA OBISKOVALCEM NAŠEGA OBMOČJA:

Lastne proizvode — priznana vina
REFOSK — MERLOT — KABERNET — MALVAZIJA
— brezalkoholne pijače EXCORADO
— žgane pijače EXCORADO
— meso in mesne izdelke
— mleko in mlečne izdelke

Solidno posrežbo v lastni maloprodajni mreži
MARKETI — MESNICE — MLEKARNE — GOSTINSTVO
Postanite tudi Vi porabniki naših kvalitetnih proizvodov in uslug!

GOSPODARSKA ZBORNICA SR SLOVENIJE
in GOSPODARSKA ZBORNICA SR HRVATSKE
vabita

cenjeno občinstvo na ogled raznih jugoslovanskih izdelkov za osebno potrošnjo, ki bodo razstavljeni na

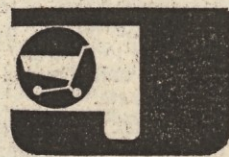
28. MEDNARODNEM TRŽASKEM VELESEJMU

OD 17. DO 29. JUNIJA 1976

— V Palači narodov: prehranski proizvodi, tekstilni in usnjeni izdelki, okrasni predmeti, izdelki ljudske umetnosti, kristal, knjižni sejem itd.
— Na lesni razstavi: pohištvo
— Naše gastronomske specialitete, vina in druge pijače so vam na razpolago na terasi paviljona pri glavnem vходу na velesejem

Organizacijski odbor
za tržaški velesejem 1976
Gospodarskih zbornic SRS in SRH

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO



estvina
KOPER

Obiščite naše bogato založene trgovine!

Dietični sladkor

sionon
sladek kot sladkor

sladilo za diabetike



200 g
Netto
sionon
pridobljen iz na soncu dozorele koruze

PO LICENCI BAYER

Proga
PREHRAMBENA INDUSTRIJA PORTOROŽ



Intereuropa

MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN TRANSPORT

Glavna direkcija Koper
Vojkovo nabrežje 32
Telefon: 21-830
Telex: 34-117, 34-140, 34-113

Opravlja preko vanjo združene TOZD ŠPEDICIJA KOPER n.s.o. in TOZD transport KOPER n.s.o. ter njunih filijal, izpostav in poslovalnic v vseh večjih mestih, lukah in mejnih prehodih Jugoslavije vse posle mednarodne špedicije in transporta doma in v tujini.

547 filijal, izpostav in poslovalnic

NUDI

popoln špeditski servis, organizira prevoze po suhozemnih, pomorskih in zračnih poteh ter daje nasvete v transportno špeditskih in carinskih zadevah; z lastnim kamionskim parkom prevzema vse vrste prevozov. Specializirani dejavnosti sta blagovni tranzit prek luk Reke in Kopa ter opravljanje špeditskih storitev na sejnih in razstavah doma in v tujini; vse storitve opravlja strokovno, hitro in zanesljivo.

Zaupajte svoje blago organizaciji

INTEREUROPE

In prepričali se boste o našem strokovnem in skrbno opravljenem servisu.

28. MEDNARODNI TRŽAŠKI VELESEJEM

Sprehod skozi paviljone

1064 razstavljalcev iz 23 držav - Bogat spored strokovnih srečanj
Posebni dnevi namenjeni tujim državam - Kje je kaj na razstavišču

Na letošnjem 28. mednarodnem tržaskem velesejmu, ki zajema 35.000 kv. m razstavne površine, nastopa 1.064 razstavljalcev, od tega 678 iz naše dežele in iz tujine, in sicer iz 23 držav. Uradno sodelujejo na prireditvi naslednje države: Jugoslavija, Avstrija, Brazilija, Japonska, Kamerun, Gana, Srednjeafriška republika, Somalija, Uganda in Zaire. Preden prideemo na splošen opis posameznih razstav, naj še enkrat opozorimo bralce, da je sejem odprt za občinstvo ob ponedeljkih, torkih, sredo in četrtek od 10. do 23. ure, ob petkih in sobotah od 10. do 24. ure in ob praznikih prav tako od 10. do 24. ure. Vstopnina znaša 1.000 lir, vstopnina s popustom pa 800 oziroma 600 lir. Do vstopnine po 600 lir imajo pravico tudi jugoslovanski državljani, ki se pri vstopu predstavijo s potnim listom ali obmejno prepustnico, ker jih uprava velesejma smatra kot goste uradnega odposlanca SF RJ in jugoslovanske razstave. Velesejem se bo zaključil v torek, 29. junija.

Letošnji velesejem obsega vrsto področnih prikazov, ki so še polnejši in bogatejši kakor na lani razstavi, nekateri med njimi pa so sploh prenovljeni. Najvažnejše so vsekakor razstave oken, vrat, ohišij in podobnega materiala; gradbeništva; mehanike; pohištva in stanovanjske opreme; električnih strojev in naprav za gospodinjstvo; opreme za hotele, bare in trgovine; razstave »prosti čas«; vino - likerji - druge pijače - prehrana; kino - foto-optični material in pisarniški stroji; »Shopping Center«; oblačila; obrtništvo; založništvo; razstave tujih držav.

Specializirana strokovna srečanja
Sejemski koledar obsega vrsto strokovnih srečanj, katerih se bodo poleg domačih izvedencev udeležili tudi strokovnjaki in opazovalci iz številnih evropskih in izvenevropskih držav. Na sporedu so:

V petek, 18. junija
DAN JUGOSLAVIJE

V soboto, 19. junija
DAN AVSTRIJE
SREČANJE OBRTHNIKOV - IZ TRŽAŠKE POKRAJINE

V ponedeljek, 21. junija
DAN JAPONSKJE

V sredo, 23. junija
DAN GRADBNISTVA

V četrtek, 24. junija
DAN KAVE

V petek, 25. junija
MEDNARODNI DAN O LESU

V soboto, 26. junija
MEDNARODNI DAN O LESU (nadaljevanje) »PREDSTAVLJAMO VAM ŠTAJERSKO«

V torek, 29. junija
TROFEJ STOCKTAIL

Kje je kaj na velesejmu

V paviljonu »A« sta nameščeni dve razstavi, in sicer razstava z naslovom »Ideacasa - storitve« in razstava naprav za hotele, bare in trgovine. Prvi prikaz obsega električne in gospodinjstvene stroje, radijske in televizijske sprejemnike ter stereofonijo, zdravstvene naprave, šivalne, pletilne in pralne stroje, proizvode za čiščenje in vzdrževanje stanovanj ter založništvo. Drugi prikaz pa obsega blagajne, opremo za javne lokale, kuhinje, hotele in manjše gostinske obrate.

V paviljonu »C« je nameščena razstava mehanike. Tu so razstavljeni orodni stroji, stroji za obdelovanje lesa, kovin in plastičnih mas, premična dvigala, traktorji viličarji, sušilni stroji za les in druge industrijske dejavnosti; kontejnerji, rezervoarji, elektromehanični izdelki, naprave za industrijsko čiščenje, proizvodi kovinopredelovalne industrije, ladjedelstvo (Italcantieri, Tržaški arzenal - Sv. Marko) in železarstvo (S.I.A.S., Breda Siderurgica, Cogne, Tecnocogne, S.E.S.M.A., S.B.E.).

Na odprtem prostoru poleg paviljona »C« so zbrani eksponati v okviru razstave »Prosti čas«: turizem, šport, navtika in motonavtika, prikolice, kamping, hobiji, »naredi si sam«, specializirano založništvo, igre in igrače, kino - foto-optični material; športni čolni, vrtno pohištvo, montažne garaže, poljske kuhinje, kuhinje za šotarišča, turistična naselja, šole, otroške vrtnice in gradilišča, športna oblačila, itd.

V Palacu narodov sta v pritličnih prostorih urejeni kolektivna razstava SFRJ in kolektivna razstava Avstrije. V prvem nadstropju so nameščeni naslednji prikazi: informacijski urad milanske organizacije Japan Trade Center (Jetro), razstava »The Malaysian Timber Industry Board«, razstava jugoslovanskega pohištva (Sloveni-

jales - Ljubljana, Exportdrvo - Zagreb in Jugodrvvo - Beograd), razstava obrtništva (Filipini, Iran, Somalija), razstava ministrstva za kmetijstvo o varstvu gozdov, informativna razstava Državnega podjetja za celulozo in papir, razstava Državnih železnic in informativna pisarna zavoda Istituto Bancario Italiano. V drugem nadstropju je urejen »Shopping Center« z obsežno izbiro italijan-

skih in tujih obrtniških izdelkov, tretje nadstropje pa zajema kolektivna razstava deželnega obrtništva, ki jo organizira deželna ustanova ESA.

V paviljonu »E« je v pritličnih prostorih urejena razstava oken, vrat, ohišij in drugih gradbenih elementov iz lesa, kovine in plastične mase, v prvem nadstropju pa so razstavljeni razni proizvodi, pohištvo in oprema za sodobna

stanovanja pod skupnim naslovom »Ideacasa - oprema«.

Paviljon »F« obsega razstavo strojev in naprav za urade in pisarne, kino - foto - optični material, varnostne naprave in druge podobne eksponate.

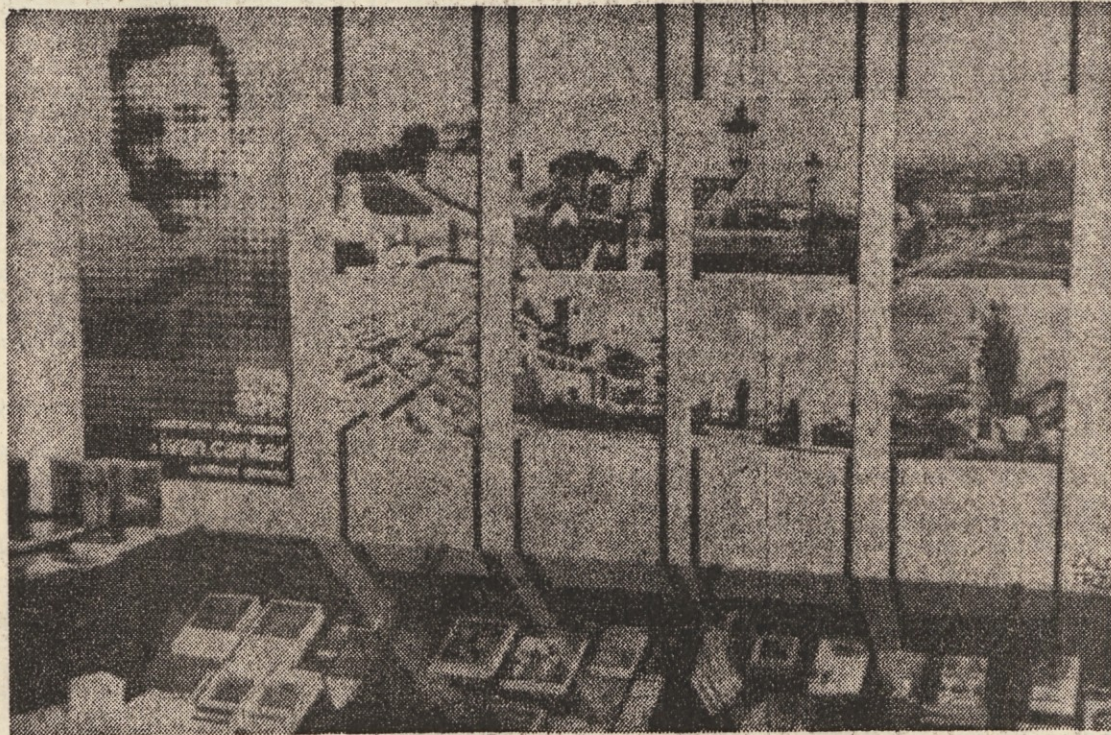
V paviljonu »G« je urejena uradna kolektivna razstava afriških dežel, pridruženih Evropski gospodarski skupnosti. Razstava obsega izbor kave, lesa, banan, kaka-

a in obrtniških izdelkov iz Kameruna, Gane (Ghana Timber Marketing Board), Srednjeafriške republike, Somalije, Ugande (Uganda Coffee Marketing Board) in Zaira.

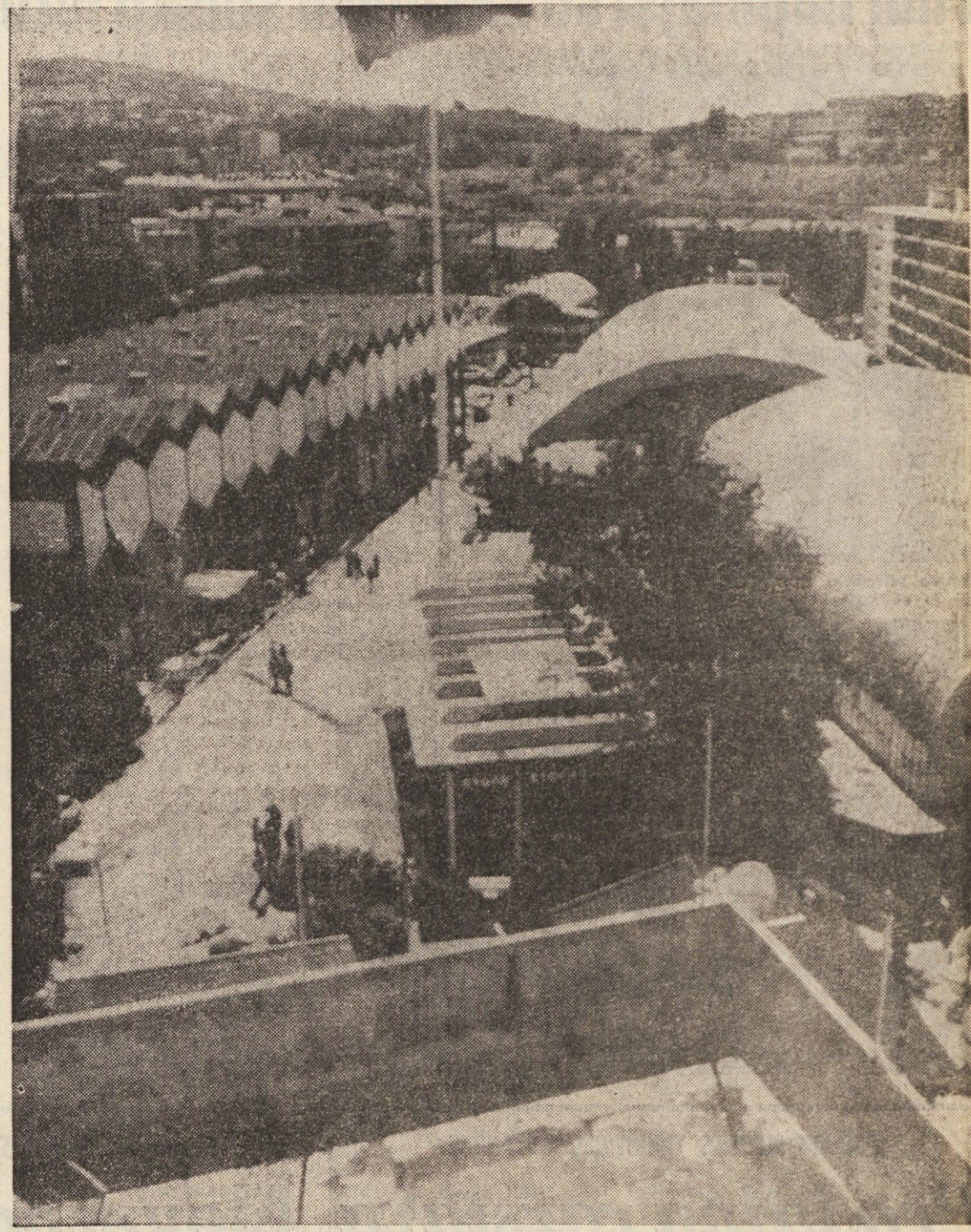
V pritličnih prostorih paviljona »H« je urejena razstava posvečena gradbeništvu. Tu si lahko ogledamo izbor dodatnih notranjih sten, načrtovanje stavb, notranje polzaste stopnice, plastične prevleke, stenske obloge iz papirja, japonske slame, itd., barve, lake in naprave za barvanje, klimatičijske naprave, grelce, itd. Tu so razstavljeni tudi okna, vrata in ohišja, za katera ni bilo na razpolago dovolj prostora v paviljonu »E«. V prvem nadstropju so razstavljeni vino, likerji, razne pijače in prehranski izdelki, in sicer v okviru prikaza z naslovom »BEAL«.

V paviljonu »B« je urejena razstava pohištva, ki so jo pripravili obrtniki, včlanjeni v združenju CAAT (Consorzio Artigiani Arredamenti Trieste).

Na odprtem in pod napuči na razstavišču so nameščene še naslednje razstave: vrtno pohištvo, pohištvo iz pletenega vrhja, mala kmetijska mehanizacija, vrtno orodje, pritlikline in nadomestni deli za automobile, švedska sauna, stroji za gradbeno industrijo, vozila opremljena s posebnimi napravami za gradbeništvo, montažne hiše, degustacija vina, likerjev, kave, raznih pijač in prehranskih izdelkov; oblačila, perilo, stanovanjska oprema in drugo.



Kotiček Založništva tržaškega tiska v jugoslovanskem paviljonu



Panoramski pogled na velesejemsko razstavišče pri Montebellu

INTERMARES

UVOZ - IZVOZ

TRST

Ul. B. Cellini 2 - Telefon 35-922

ST. PERTOT

GRAFEX

TRST

Ul. Carli 8 - TRST — Tel.: 772-108
771-278

IMPORT
EXPORT
ZASTOPSTVA

UVOZ - IZVOZ

«MERCANTILE»

Marko Tence

TRST - Ul. Torrebiana 18

Tel. 38614 - 60691

BERGINC FRANC

UVOZ - IZVOZ in PREDSTAVNIŠTVA
TRST - Ul. Biancospino 18 - Općina Tel. 212-518

kovino, rudnino gradbeni material
stroje premog
električni material kemične izdelke
orodje krzno in usnje
tehnični material tekstilne proizvode

NA TRŽAŠKEM VELESEJMU

SLOVENSKA
KNJIGA
V CANKARJEVEM
LETU

Najnovejša izdaja in knjižne zbirke slovenskih založb:
Cankarjeva založba, Državna založba Slovenije, Mladinska knjiga, Partizanska knjiga, Pomurska založba, Tehnična založba, Borec, Lipa, Obzorja, Založništvo tržaškega tiska

Kar je lepega in kvalitetnega
na našem knjižnem trgu

Sprejemamo naročila
z velesejemskim popustom 10%

Tržaška knjigarna
Ulica sv. Franciška 20 - tel. 732-487

IMPORT - EXPORT

TECHNA

TRST, Ul. Ghenga 2 - Tel. 35-907

opravlja vsakovrstne uvozne in
izvozne operacije

RESIM

R
S
a.r.l.

ZASTOPSTVA - UVOZ - IZVOZ

34133 TRST - Ul. Cicerone 8
Tel. 61-241 61-478

TRAD
TRIESTE

Telegram: TRAD - TRST
Telex: 46187 TRADEX
C.C. Trieste: 60217 M/851624

TRST
Ul. Cicerone 10
Tel. 68-812 30-336

— SPECIALNI STROJI ZA INDUSTRIJO - POHIŠTVA
— NADOMESTNI DELI
— POVRŠINSKI IN REPRO MATERIALI

BCRB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

S. p. A.

GLAVNICA LIR 600.000.000 - VPLAČANIH LIR 300.000.000

VSE BANČNE OPERACIJE IN STORITVE: OBRTHNIŠKA POSOJILA E.S.A.

PETLETNA HIPOTEKARNA POSOJILA - NEPREKINJENA BLAGAJNA - VARNOSTNE SKRINJICE

MENJALNICA

BANKA USPOSOBLJENA ZA BLAGOVNO IN DEVIZNO POSLOVANJE S TUJINO
BANCA AGENTE PER IL COMMERCIO DEI CAMBI

TRST UL. F. FILZI 10 - TEL. 61-446 - TELEX 46264 - BRZOJAVNI NASLOV: BANKRED

METALMINERARIA

IMPORT - EXPORT

ZASTOPSTVA

Tel. 61-227

Ul. Trento, 15

VELOX S.r.l.

IMPORT - EXPORT RAPPRESENTANZE

34133 TRST, Ul. Rismondo 9 - Tel. 761-884 - 761-819

Ekskluzivna glavna zaloga:
ROGAŠKA mineralna voda - vrelec DONAT
RADENSKA mineralna voda - TRI SRCA
KRASKI PRSUT - KRASKI TERAN
ISTRSKA VINA: refošk - merlot - kabernet
PIVO: PUNTIGAM in REININGHAUS - GRAZ - AVSTRIJA

„Centralsped“

TRŽAŠKA ŠPEDIČIJSKA DRUŽBA z o. z.
TRŠČANSKO ŠPEDIČIJSKO DRUŠTVO s o. j.
34135 TRST - Viale Miramare 3 - P. O. B. 325

Tel.: 417831 (5 aut. linija)
Tel.: direkcija 413313
Telex: 46140 CENTSPED
Telegr.: CENTROSPED - TRST
Pošt. tek. rač.: 11/5473

FILIJALA: FERNETIČI
Tel.: 211663

FILIJALA: GORICA
Ul. Cravos 21
Tel. 81242 - 83046
Telex: 46386/CENTSPED

A black and white photograph of a large group of young women, likely a choir or a school group, posing in several rows outdoors. They are wearing light-colored, possibly white, dresses or uniforms. The background is slightly blurred, showing some foliage and a building.

A black and white photograph showing a group of approximately ten children sitting on the floor in a room. The room is decorated with large paper cutouts of trees and flowers. On the left, there is a large cutout of a person's head and shoulders. The children are dressed in casual clothing, and the overall atmosphere is festive and creative.

Prodajna razstava za žrtve potresa

Namen in dosedanje rezultate in pobude je obrazložil predsednik ustanove Fabio Opara, ki je tudi povedal, da se je na vabilo odzvalo trideset likovnikov z našega področja, iz sosednje Jugoslavije ter iz Avstrije, Galerija, v kateri so razpisali podarjena dela, je vsakek premanjša, da bi sprejela vse, kar je doslej prispelo. Poleg tega pa je ena petina še kakih pet ali šest del, ki so jih dali ustale, in jih bodo razpisali v okviru romana niske cenje, da bi jih nakup del možen. S tem je možnost daje vse, hkrati je zagotovljen tudi boljši rezultat, ki je namenjen ljudem, ki so pomoči zares potrebni. Ker gre za razprodajo del znanih domačin in tujih likovnikov, v nekaterih primerih tudi za vredna dela, je upati, da bo pobuda militske ustanove naletela na dober odmev pri občinstvu ali vsaj na razumevanje.

Beseda dve o davkih med volilnim bojem

Iz dneva v dan se poleg tega slabša finančni položaj krajevnih ustanov, zlasti velikih občin. Občinski dolžovi se v celoti približujejo že tridesetim tisočim milijard. Obresti pobirajo v nekaterih

Razstava na sedežu mljiske avtonomne turistične ustanove bo trajala do konca junija, nato pa začela razprodaja in kot smo zvedeli, bodo, v dogovoru s slikarji samini, postopajne razkroma niske cene, da bi bil nakup del možen. S tem je možnost prodaje večja, hkrati je zagotovljen tudi boljši rezultat, ki je namenjen ljudem, ki so pomoči zares potrebni. Gre gre za razprodajo del znanih domačih in tujih likovnikov, v nekaterih primerih tudi za vredna dela, je upati, da bo pobuda mljiske ustanove naletela na dober odmev pri občinstvu ali vsaj na razumevanje.

Drugo zdravilo naj bi bilo varčevanje pri državnih izdatkih, predvsem v postopnem krčenju državnega aparata in v odpravi neštevilnih ustanov in organov, ki jim je edino opravilo izdajanje plač za brezplodno delo, ki so pa seveda velik volilni zbiralnik za vladajoče stranke.

stis milijardnim kilađ bankov-
Sicer se lepo šliši, da gre
črazitrev monetarne osnove,
mesto da bi mu po domače re-
tiskanje papirnega denarja.
Ked volilnim bojem je proble-
atika, ki o njej govorimo, pred-
t razprav in recipročnih od-
stranke se pa izražajo bolj
nacionalisti programov, kakor o
kretnih rešitvah. Kdor koli bo
volitvah stopil v izbo, kjer se
iskajo gumbi vladnega vodstva,
bo moral spoprijeti z ogromni-
težavami, če bo hotel zajeziti
maljane poslabšanje položaja.
Govoriti odkrito o davčnih o-
menovitih je v predvolilni fazi

Kar se znaša minimalna kazna za nepredloženo prijavo 740.000,00 liri, se bo za zamudnik rešil na 12.500 liri. Zamudniki pa niso imeli pravičice, da morebitni davčni dolg plačajo takoj.

Kdor je imel le dohodek od pokojnin in plač odvisnega dela in ni bil moral do 14. maja predložiti obrezev »101«, lahko to stori sedaj. Globa za zamudnika te kategorije bo znašala 2.500 liri v primerjavi z 10.000 liri, ki jih je v primeru, da obrazca »101« sploh ni predložil. Denarne kazni za obračunava davčna uprava s poštebnimi zapisniki o prekrških.

St. Oblak

Goste iz Brezice je pred začetkom igre pozdravila delegacija domačega Amaterskega kluba, ki so jo sestavili Nadja Stoka, Marjeta Škerlavaj in Darko Rustop. Domačini so poklonili gostem obdelani krasi tamen, da bi se bolj utrpel medsebojne vezi. V imenu amaterskega kluba iz Brezice se je zahvalil režiser Vlado Podgoršek.

Gostje so uprizorili Sartrovo dramo »Spustovanja predna vloga«. Vsi so zelo dobro podali razne vloge, tako da je občinstvo zanimanje; sledilo igri in ob zaključku nagradilo nastopajoče z durnim ploskanjem in s tem dokazalo, da so taka srečanja zelo koristna in spodbudna.

M. M.

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Prejeli boste presenetljivo ponudbo ali pa je morate dobro preučiti. Pravilnost neke čustvene izbire.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Srečali boste miteko odgovornost, karju z nasprotnem primeru boste občeli. Napetost v družini.

DVOJKA (od 21.5. do 20.6.) Vzdušje je primerno za vse pobude, posebno finančnega značaja. V rokah imate odlične karte.

RAK (od 23.6. do 22.7.) Na poslovnem področju bo prišlo do bistvenih sprememb. Razumevanje za ljubljeno osebo.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Na delu ukrepanje zelo preživno, da

Horoskop

ne bi vzbujali zavisti. Vas pesnikem ni utemeljen.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Posvetite nekoliko več časa nekemu zapletenemu vprašanju. Nekatere srečanje vam bo prekrizalo vse načrte.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Z diplomatičnostjo boste prepričali nekega nesporazum. V večerni urah hoteli doživeli prijetno presenečenje.

SKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Ne polavljate vsega s svojimi marnostnostjo. V čustvenih odnosih

boste prišli do zaključne rešitve.
STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.)
Izkoristite ugodno priložnost, ki se
povzdi iz vaše prošnje. Če boste
srečane s stari prijateljem.

KOZOROŽ (od 21. 12. do 20. 1. 1981.)
Z zaključkom nekoga zapletene
vprašanja si boste dvignili ugle.
Ne spreminjajte po nepotrebnosti
smerni.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2. 1981.)
S svojo malomarnostjo si boste
nakopali nevestnost. Ljubljene
oseba vas bo razočarala.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.)
Veliko drznost boste v stavu
vneli še večji nerod. Ponovno
vzdržanje, z drugo osebo.

Resnično pozitivne izkušnje s šolo s celodnevniim poukom

Z opravljanjem izpitov se prav v šolsko skrbništvo in nadzorništvo, te dni zaključuje šolsko leto, na posvetovalni s seji, ki du- ukom? Vloga je socialnega, peda- goškega in didaktičnega, neme-

Na šolah s celneovno zasedbo v Salezu in Zgoniku poučuje skupno 10 učiteljev (5 žujtjrat in 5 popoldne, vključno z mentorji za dodatne dejavnosti), v Gabrovu in pri Brišičkih pa po 1 žujtjrat in 1 popoldne. Vse štiri statutarni cilji, ki si jih učenci želijo, so: a) oblikovati si lastno življenjsko pot, b) pridobiti potrebne veščine, c) pridobiti potrebne znanosti, d) pridobiti potrebne vrednote. Vse štiri cilje so med seboj povezani in se dopolnjujejo. Vse štiri cilje so tudi med seboj povezani in se dopolnjujejo. Vse štiri cilje so tudi med seboj povezani in se dopolnjujejo.

st jedrske vojne etu dni povečala

kov na vsem svetu. V letu 1975 so na vsem svetu porabili za oboževanje nič manj kot 290 milijard dolarjev, kar je v naši varžati: stahotna številka 238 tisoč milijard dolarjev. Po drugi svetovni vojni so na vsem svetu porabili za oboževanje nič manj kot šest tisoč milijard lir dolarjev, ozirno 4,5 milijona milijard dolarjev. Vrednosti lire ozirno 4 kvadrilijone in pol lir ali po podrgi milijon na vsakega človeka na emili.

Trgovanje z orožjem je trenutno pravih pet milijard ameriških dolarov, kar je približno enako vrednosti svetovnega trgovanja s kmetijskimi proizvodi. Čeprav je trgovanje z orožjem v svetovni trgovini pravih pet milijard dolarov, pa vzhoda prodajo v dobi za 450 do 750. Dežele, ki spadajo v blok NATO, pa razpolagajo trenutno z 2.800 vojaškimi reakcijskimi letali ter z 12.500 tanki.

Stockholmska ustanova SIPRI nadalje v svojem poročilu beleži, da avgusta leta 1983 ni bilo nobenega vojaškega izpada, ki bi povzročil smrt ali poškodbo ljudi ali materiala.

Tudi zgoščenka občinska uprava ima velike zasluge, da osnovna šola s celodnevno poukom na

Stockholmska ustanova SIPRI u-
tavlja, da je na svetu že 95 de-
tel, ki so uvozile tuja orožja, ven-
pa ne več navadne puške in
opove, pač pa raket, letala, naj-
vožne tanke in podobna zelo
draga in dragocena orožja. Pri
se je treba ugotoviti še to, da
narodskartaker izmed teh 95 držav
si sicer ne mogla v "normalnih"
razmerah kupovati tovrstnega o-
rožja, ki je zelo drago, ker so
med temi tudi še močno nerazvi-
te države.

Najbolj "militarizirano" področje

napravili dva poskusa, Kitajci pa enega.

Kar pa zadeva upadanje strahu pred strahotnimi posledicami, ki bi jih imela morebitna jedrska vojna, se v poročilu stockholmske ustanove pripominja, da evolucija posebno ameriške razlage uporabe jedrske energije vpliva predvsem na jedrsko politiko tako imenovane obrambnega značaja, na politiko, ki bi mogla v precejšnji meri povečati nevarnost jedrske vojne, hkrati pa tudi raziskav na področju jedrske vojne predvsem pa na področju tako imenovanih vodenih jedrskih izstrelkov.

Tudi ob drugih pobudah je obširna uprava pomagala po svojih močeh, kar je tudi edino pravilno, saj je šola bogastvo nas vseh, zato morajo konstruktivno sodelovati vse družbene (prosvetna in športna društva) in politične sile (stranke in uprava) z učiteljskim zborom oziroma ravnatelstvom. Mimo teh sil imajo slej ko prej glavno vlogo odgovornost in nalogo pravi starši sami, ki morajo najbolj vplivati na razvoj in kulturno življenjsko rast svojih otrok. S tem nečemo reči, da se starši ne zanimajo, saj tudi sami aktivno sodelujejo, pri izbiri in raznavni morala.

postrasti davčnih alikvotov pri
posrednih in neposrednih davcih.
h, Vabljuje je predvsem področje
nepremičnin, kjer je obdavče-
nje v obliki starih ali novih
dvakov najpreprostejše. Med dru-
m se zlasti občinske uprave o-
evajo za nove nepremičninske
vsebine, ki naj bi prišle v njihovo
skladno pristojnost.

Za davčne zamudnike
24. junija je zadnji dan za predložitev zamudnih davčnih prijav. Človek, ki ne odda prijavo do 24. junija, se lahko sooja s posledicami. Če je davčni obveznik, ki ne odda prijavo do 24. junija, se lahko sooja s posledicami. Če je davčni obveznik, ki ne odda prijavo do 24. junija, se lahko sooja s posledicami.

penalnim kaznim in globam, ki so predvidene za posamezne prekrške. Ker znaša minimalna kazen za nepredloženo prijavo 474,000 lir, se bo zamudnik rešil 12.000 lirami. Zamudniki pa niso plačali pravice, da morebitni davčni inšpektorji plačajo takoj.

Kdor je imel le dohodek od po-
nujnin in plač odvisnega dela in
ni bil moral do 24. maja predlo-
žiti obrezev »101«, lahko to stori
dalj. Globa za zamudnika te ka-
rijorje bo znašala 2.500 lir in
v merjavci za 10.000 lirami, ki jih
plača v primeru, da obrazca »110«
ni ohi ni predložil. Denarne kazni
za neplačana davčna urava s po-
stojnimi zapisniki o prekrških.

St. Oblak

Goste iz Brežic je pred začet-
kom igre pozdravila delegacija do-
macega Amaterskega odra, ki so
v sestavi Nadja Stoka, Marija
Škerlavaj in Darko Rupel. Doma-
čini so poklonili gostom obdelan
kraski rami, da bi še bolj utrje-
val medsebojne vezi. V imenu a-
materskega odra iz Brežic se je
zahvalil režiser Vlado Podgorsek.

Gostje so uprizorili Sartrovo
dramo »Sploštanje vredna plača-
ga«. Vsi so zelo dobro podali raz-
ne vloge, tako da je občinstvo z
zanenjavje sledilo igri in ob za-
ključku nagradilo nastopajoče z
burnim plaskanjem in s tem do-
kazalo, da so tako srečanja zelo
koristna in spodbudna.

M. M.

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Pre-
jeli boste presenetljivo ponudbo,
ki pa jo morate dobro preučiti.
Pravičnost, neke čustvene izbire.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Spre-
mitve neko odgovornost, kajti v
nasprotnem primeru boste obti-
kali, Napetost v družini.

DVOJČKA (od 21.5. do 22.6.)
Vzdusje je primerno za vse pobu-
de, posebno finančnega značaja.
V rokah imate odlične karte.

RAK (od 23.6. do 22.7.) Na po-
slovnem pogorju bo prišlo do bi-
stvenih sprememb. Razumevanje
z ljubljeno osebo.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Na de-
lu ukrepanje zelo nevidno do

RADIO TELEIZIJA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA
Prvi kanal

12.30	Poljudna znanost: O westernu
12.55	NA OZEMLJU LAPONSKE — dokumentarec
13.25	Vremenska slika
13.20	DNEVNİK
14.00	Pompeji: Neposredni prenos iz ruševin
14.35	Program za najmlajše: Colargolove prigode
17.00	NI nikogar doma — sedina epizoda
17.15	Program za mladino: Pisma na mangetojnskem traku
17.40	žibi evangelij
18.15	Poljudna znanost: Monografije
19.45	Petnajst minut z ansamblom "Brios"
19.00	Fotoamater
19.45	Televizijska priredba, povzeta iz povesti bratov Mormareo
20.45	Volilna kronika in Vremenska slika
20.09	DNEVNİK
20.15	VOLILNA TRIBUNA 1976
	Kratke vesti dnevnika št. 1
21.30	Klaštarna, lahka in pop glasba
	Glasbena oddaja, ki jo vodi Vanna Brosio in Nino Fuscagni
22.35	Samsko življenje: RUSKI HRT
	Ameriški kratki film, ki ga režiral Hal Cooper, v njem pa igrajo Tony Randall, Jack Klugman, Larry Gelman, Bridget Hanley in drugi.
	Felix bi bil moral odpotovati. Oscar pa se je dogovoril z neko lepo stvarstvom, da bosta ko teci tedna preživela v njem doma.
	Toda Felix obleži z visoko vročico zaradi prehlada. In ko pri-se lepa stvarstvom da Oscaru, se sliši kihanje bolnika v poste-lji. Oscar hode prepričati dekle, da ne kiha njegov prijatelj Felix, pač pa ruski hrt z gornjega stanovanja. Toda dekle kma-lu spozna, kdo je ruski hrt in ga začne zdraviti. In ko Oscar odpelje lepo dekle na kosilo v čedno restavracijo in ostane Felix sam doma, mora klicati blazni od doma, da bi dekle obvestil, da jo je klicel na letališče ...
	Ob koncu DNEVNİK in Vremenska slika

18.00	Drugi kanal	90 avtorizirano izdanje
19.00	Kronike – šesto nadaljevanje	47 avtorizirano izdanje
19.30	Ribiške dnevnika št. 2	1 avtorizirano izdanje
19.50	Življena primica: KOVCEK SPOMINOV, film	1 avtorizirano izdanje
19.15	Naslednja taveca	1 avtorizirano izdanje
19.45	Oddajo vodi Roberto Murolo	1 avtorizirano izdanje
19.45	Volična kronika	1 avtorizirano izdanje
20.00	DNEVNIK – ODPRTI STUDIO	1 avtorizirano izdanje
20.15	VOLIČNA TRIBUNA 1976	1 avtorizirano izdanje
21.20	LE CARE MOGLI	1 avtorizirano izdanje

Dve ameriški zakonski ženi in sicer Mary in Maggie doživlja ta vsaka na svoj način mučno zakonsko življenje, kajti poročeni sta z neznoznima Bennetom in Curisom. Na videz ju vsako zase veže na moža nekakšen masohističen odnos strahu, ki ga prikrivata z na videz prijetnim zakonskim življenjem. V resnici pa tako prva kot druga čakata sleherni priložnosti, da bi se rešili svojih tiranov in da bi se prepustili »prijetnostim« doživljanja, ne da bi ju kakorkoli vest pekla, da sta postali vdovi po lastni krivdi: celo na lastno pobudo... Na prvi videz ima več sreče Mary, ki z neko okvaro na električnem vodni dobri priložnosti, da se reši svojega grobežna Benneta. Nato pride na vrsto Maggie, ki izkoristi zastrupljeno ostrigo...

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA	
Ljubljena	
16.35	BALKANSKE ATLETSKE IGRE — prenos iz Celja
18.50	Obzornik
20.30	DNEVNIK
20.55	Tedenski notranjepolitični komentar
21.05	KAPITAN MIKULA MALI, nadaljevanje
21.40	Ta svet ni za otroke — dokumentarna oddaja
	Razlika med življenjem v razvitih in nerazvitih deželah je iz dneva v dan večja. Pomoč, ki jo dobivajo dežele v razvoju, le malo lahko pokrije njihove velike potrebe. Te dežele, ki v večini pripadajo nevršnim, vlagajo velike napore v svoj razvoj, toda prepagošo se srečujejo z ovirami, ki so neopravičljive in ki nastajajo zaradi takšnih ali drugačnih ekonomskih reakcij razvitih dežel. O vsem tem govori nocojšnja barvna oddaja
22.30	HELENA, SODOBNA ŽENSKA — serijski film
22.30	DNEVNIK

16.55	Koper — barvna
20.55	Lahka atletika — BALKANSKE ATLETSKE IGRE
21.15	Otroški kotiček — risanke
21.35	DNEVNIK
23.10	RAZGAJENI, celovečerni film, ki ga je režiral Claude Pierson, v njem pa igrajo Alain Saury, Catherine Ribeiro in Jacques Normand
23.10	Stopenjski zbori — LOSKI GLAS

Zagreb	
8.35	Koleider
8.45	Otroška oddaja: PAVEL V AKCIJI
9.45	Glasbeni studio
1.00	Mostra 76 - zabavno - glasbena oddaja
2.05	MODDY in PEGG - serjski film
3.15	Po čem so karamboli

TRST A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Po-
čelo: 7.05, letopis, glasba: 11.25

17.05 Simfonična in operna glasba.
18.05 Lahka glasba, 19.30 Dylan
in Tenor: 21.30, Tudiški koncert

RADIO 2

7.30. 8.30. 13.30. 15.30. 19.30 Po
ročila; 8.45. Melo. trama; 9.35 Ra
djska nadaljevanja, 9.55 Skupni
radijski program; 11.00 Volvina
trilina; 12.40 Alto gradimento;
13.30. 14.30. 14.40. Posle;
15.30. Volvina; 16.30. Glas
beno govorno gradivo; 17.50. Al

KOPER
7.30, 8.30, 12.30, 14.30 17.00.
8.30, 21.30 Poročila, 8.40 Jutravnja
Glasba; 10.00 Z namí je; 10.15
Orkester D. Rose; 10.45 Glasba in
svetli; 12.05 Glasba po željah;
13.00 Kultura in družba; 14.35 Ju-

gradimento; 18.35 Radijskioteka;
19.55 Orkester; 21.15 Program s
Pippom Francom; 21.25 Popoff.

SLOVENIJA
7.00, 8.00, 10.00, 14.00, 16.00, 20.00
Poročila, 6.15 Dances za vas; 7.20
Rekreacija; 7.50 Na današnji dan;
9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rn.

10.00 Ypsilon - 19,30. Nasi zbori
10.20 Prekos RI. 20.30. Pro
10.40. 20.45 Glasbeno govorni
10.45. 20.45 Simfonični koncert;
10.45. 20.45 Jazz.

RADIO J

7.00, 8.00, 13.00, 19.00 Poročila;
9.30 Jutranje prečke; 9.00 Vijeće;
10.30, 11.00 Vlna tribuna; 12.30
tatišnokomercijalna glasba; 13.30
vlna kronika; 13.40 Klavišna
glasba; 14.05 Strijelna komedija;
15.00 Aktuelne, turistične i sport
novosti; 15.30 Radijska nadej-
anja; 15.45 Plošće za mladino;

Z ansamblom Atja: 19.00 18.05
Studio ob 18.00, 19.00 Novi posnet
ki Kvinteta; 20.40 Minute s Kam-
niskim kvintetom; 20.50 Lahko ne-
čisto; 21.00 Slog posnet; 22.05 Iz
daja iz prošlosti; 22.20 Zviki iz je-
nog domaća; 23.00 Litsko-
turno; 00.15 Jazz; 23 pred polnočje;
1.05 Ples ob enih; 1.06 Molodije;
3.03 Koncert; 4.03 Majhni ansam-
bli; 5.03 Paleta akoridov.

Horoskop

bi vzbujali zavisti. Vaš pesi-

boste prišli do zaključne rešitve. STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) Izkoristite ugodno priložnost, da se povzdignete na višje mesto. Srečanje s stariim prijateljem

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.)
svetle nekoliko več časa nekega
zapletenemu vprašanju. Neko
čanje vam bo prekrizalo vse
srce.

TEHNIKA (od 23. 9. do 23. 10.)
diplomatičnosti boste prepre-
neki nesporazum. V večernih
hi boste doživeli prijetno pre-
tečenje.

KORPORACIJA (od 24. 10. do 22. 11.)
pokvarite vsega s svojo ma-
nirno. V življenjskih odnosih

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.)
Z zaključkom nekega zapletenega
vprašanja si boste dvignili ugled.
Ne spreminjajte po nepotrebnem
smeri.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.)
S svojo malomarnostjo si boste
nakopali nevesčnosti. Ljubljena
oseba vas bo razočarala.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.)
S preveliko drznostjo boste v stvari
vnesele še večji nerod. Ponovno
vživite v drugo osebo.

Horoskop

bi vzbujali zavisti. Vas pesim-
ni utemeljeni.

DEVICA (od 23. g. do 22. 9.)
svetite nekoliko več časa neke-
mu zapletenemu vprašanju. Nejo-
čanje vam bo prekrizalo vse
srce.

JEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.)
diplomatčnost boste prepre-
čili neki nesporazum. V večernih
urah boste doživeli prijetno pre-
tečenje.

KORPUZON (od 24. 10. do 22. 11.)
povrnite vsega s svojo ma-
lomarnostjo. V ključnih odnosih

izkoristite ugodno priložnost, da
se povzdignete na višje mesto.
Srečanje s stari prijateljem.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.)
Z zaključkom nekega zapletenega
vprašanja si boste dvignili ugled.
Ne spreminjajte po nepotrebnem
smeri.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.)
S svojo malomarnostjo si boste
nakopali nevšečnosti. Ljubljena
oseba vas bo razočarala.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) S pre-
veliko drznostjo boste v stvari
vnesele še večji nered. **Ponovno**
vključite se v drugo

ATLETIKA

DANES V CELJU 35. BAI

Romunija glavni favorit Jugoslaviji drugo mesto?

«Plavi» bodo startali na prvo mesto v moški konkurenci - Bolgari nevarni

Danes se bodo v Celju začele 35. balkanske atletske igre. Gre za najstarejše regionalno tekmovanje na svetu, ki je v zadnjih letih veliko pridobilo tudi na kakovosti. Letos bodo na startu moški atleti in atletinje, ki bodo čez mesec dni lahko posegali tudi po olimpijskih kolajnah.

Favorit za končno zmago je Romunija, ki bo verjetno drugemu mestu v moški konkurenci pridružila prvo ali drugo v ženski in zanesljivo zmagala v skupnem seštevku. Jugoslavija bi morala biti v tej lestvici druga. Domačini računajo na prvo mesto med moškimi, v ženski konkurenci pa nikakor ne bodo šli preko tretjega mesta.

Grki imajo dobro moško vrsto, Bolgari pa žensko. Za tretje mesto imajo vseeno nekaj več izgledov Bolgari. Turki bodo odigrali podrejeno vlogo.

NASLOVI BAI

Moški	
100 m: Papageorgopoulos (Gr.)	10''59
200 m: Petrescu (Rom.)	21''14
400 m: Alebić (Jug.)	4''40
800 m: Sušanj (Jug.)	1''47''12
1500 m: Ghipu (Rom.)	3''47''16
5000 m: Pontosoros (Gr.)	13''59''10
10000 m: Florou (Rom.)	28''33''8
110 m ovire: Pisić (Jug.)	18''04
400 m ovire: Parris (Gr.)	50''41
3000 m steeple: Cefan (Rom.)	8''36''
4x100 m: Bolgarija	40''1
4x400 m: Jugoslavija	3''08''4
hoja 20 km: Galušić (Jug.)	3''30''76
maraton: Galabov (Bol.)	2''28''04
višina: Patronis (Gr.)	212 cm
daljina: Lazarescu (Rom.)	7,88 m
trojka: Corbu (Rom.)	16,82 m
palica: Kittes (Gr.)	5,32 m
krogla: Stojev (Bol.)	19,83 m
disk: Nagy (Rom.)	60,10 m
kopje: Coney (Bol.)	80,22 m
klavir: Stan (Rom.)	69,40 m
deseterboj: Bogdan (Rom.)	t. 7.699

Ženske	
100 m: Panajotova (Bol.)	11''65
200 m: Panajotova (Bol.)	23''56
400 m: Pavličić (Jug.)	52''4
800 m: Štereva (Bol.)	2''00''71
1500 m: Štereva (Bol.)	4''15''10
100 m ovire: Enescu (Rom.)	13''59
4x100 m: Bolgarija	44''70
4x400 m: Romunija	3''32''24
višina: Ioan (Rom.)	187 cm
daljina: Gheorghiu (Rom.)	6,51 m
disk: Menis (Rom.)	67,88 m
krogla: Hristova (Bol.)	20,65 m
kopje: Molova (Bol.)	59,92 m
peteterboj: Fotić (Jug.)	t. 4.342

Jugoslavini so v zgodovini balkanskih higer doslej osvojili vsega 291 prvih mest. Slovenski delež pri tem izkupičku znaša 70 zmag, od katerih odpade 47 na moško in 23 na žensko konkurenco.

Tekmovanje v Celju nudi celo vrsto statističnih zanimivosti. Bolgarija Hristova bo v metu krogle namreč že 16. nastopala na balkanskih igrah. V svoji dolgi karijeri je osvojila 10 prvih in 4 druga mesta. Vrstni atletov in atletinjo bo imela na letošnji prireditvi možnost, da podaljša serijo zmag. Poleg Hristove same bi lahko še sedmič zaporedoma zmagovala jugoslovanska štafeta 4x400 m, petič pa Alebić (400 m), Bogdan (deseterboj), Papageorgopoulos (100 m) in Cefan (3000 m steeple), četrtič pa še Sušanj (800 m) in Stojev (krogla). V ženski konkurenci bi lahko tretjo zmago slavile Pavličićeva (400 m), Molova (kopje) in Romunija (4x400 m).

k. b.

VSEDRŽAVNI MITING V VIDMU

Loredana Kralj tretja v kroglu

Vsredržavni atletski miting v Vidmu sta molila veter in dež. Rezultati so bili na splošno pocpni. Izstopata čas Menace (20''8 na 200 m) in skok v višino za ženske, kjer je domačinka Bulfon dosegla 178 cm.

Bilo je tudi nekaj velikih razočaranj. Frugutliki, nov «Fiasconaro» v italijanski atletiki, je v metu diska dosegel le okoli 50 metrov in se vrnil na tretje mesto za domačimi metelci. Državni reprezentant Ortis je 5000 m pretekel v 14''20''. Domačinka Barella je bil odličen v

skoku s palico z znamko 4,80 m. Borovcem je šlo slabše. Loredana Kralj se je sicer uvrstila v metu krogla, na tretje mesto, vrgla pa je samo 11,43 m. Duško Švab je v metu na 400 m čez ovire dosegel poprečnih 58''5. Prvih 300 m je pretekel zelo hitro (41''3), v zadnjem delu pa je odpovedal.

k. b.

NOGOMET

V ITALJANSKI B LIGI

Visoka zmaga Catanzara

CATANZARO, 17. — V zaostali tekmi italijanske nogometne B lige je danes Catanzaro premagal Novaro s 3:0 (0:0) in je tako napravil korak naprej na poti za napredovanje v višjo ligo.

Po tej tekmi je namreč lestvica naslednja: Genoa, Foggia in Catanzaro 43, Varese in Brescia 42, Novara 41, Spal 40, Modena 39, Palermo 38, itd.

PARIZ, 17. — St. Etienne je že kolo pred koncem francoskega nogometnega prvenstva postal državni prvak. St. Etienne je namreč premagal Avignon s 4:0 in trenutno vodi na lestvici s štirimi točkami nasokoda.

SIENA, 17. — V prijateljski nogometni tekmi je Juventus premagal Sieno s 4:1 (1:1).

Siena je v tej sezoni napredovala v C ligo.

KOLESARSTVO

NA DIRKI VETERANOV

Zopet nespোরazum na cilju Armando Dalla Rosa zmagal

Na 9. mesto se je uvrstilo kar 50 kolesarjev, med temi tudi člani Adrie

Včerašnja kolesarska dirka veteranov s startom in ciljem v Bazovici, se je zaključila med vrsto polemik, zaradi katerih so sodniki postavili vrstni red prvih osmih, vse ostale kolesarje (preko 50) pa so uvrstili brez razlik na deveto mesto. Do tega pa je prišlo zato, ker so se kolesarji predstavili na zaključni ravni vsi skupaj in sodni zbor ni bil sposoben, da bi sestavil verodostojen vrstni red. Po nekaterih poskusih se je tako lestvica ustavila pri osmem, ostali tekmovalci pa so bili razvrščeni na podlagi startnih števil. Med drugimi so bili zaradi tega oškodovani tudi člani lonjerske Adrie, saj se je Marušić uvrstil na enajsto mesto, sodniki so ga nato postavili na 28. mesto, po vrsti pismenih protestov pa so razveljavili lestvico. Res škoda, da je do tega prišlo, saj je bila dirka zanimiva

kljub temu, da nismo bili priča tisti borbenosti, ki smo je vajeni med veterani. K temu pa je pripomogla tudi visoka poprečna hitrost, preko 40 km na uro, zaradi katere je bilo kaj težko uiti iz glavnine. Vseeno pa se je to posrečilo najprej četverici kolesarjev (Battistutta, Bevilacqua, Carta in Schiavo), ki si je nabrala skoraj minuto prednosti, nato sta jih ujela še Bonilauri in Raccanello, po daljšem zasledovanju pa še bodoči zmagovalca Dalla Rosa. Vendar pa ni sedmerica kolesarjev prišla sama na cilj, kajti pri spustu po Trbiški cesti z Razklanega hriba jih je glavnina ujela in proti Bazovici vozila složno vse do zadnjega zavoja pri vzhodu v kamnolom Italce, kjer je prišlo do večje zmede, pri kateri so se nekateri kolesarji skoraj prevrnili. Dragocene skunde sta izgubila tudi Macarol in Marušić, ki sta se zmašila zaprtja v sredini gruč, medtem ko je silovito potegnil Dalla Rosa, ki je prisel na cilj z osmimi sekundami prednosti. V sprintu glavnine, ki se je predstavila kompaktna, je bil najhitrejši Scatto, ki je prehitel Bonilaurija, nakar je vsako nastevanje uvrščenih skoraj nemogoče, saj je žirija večkrat spremenila vrstni red od četrtega dalje, dokler se ni spoznavala za dodelitev osmih pozicij. Koliko časa pa bo to držalo, se ne ve, kajti prizivna komisija je bila že seznanjena, da obstajajo fotografirski posnetki zaključnega spinta, po katerem bi bilo treba določiti realen vrstni red. Naj omenimo še, da je pri prvem prehodu mimo Mavčarja imel Bonilauri skoraj dvajset sekund prednosti, vendar je nato šteta, ki je bila pred njim, zgrešila pot in kolesar Mainetti se je znašel v Šempoljaku; namesto da bi zmagal proti Gabrovcu. Vendar je nato

malnu nadoknadil zamujeno, napaka je bila Marušić, ki je tako osvojil prvi letični cilj pred Bajto.

Vrstni red na cilju:
1. Armando Dalla Rosa (Mainetti), ki je 87 km prevozil v 210'' s poprečno hitrostjo 40,145 km/h
2. Scatto (Capito) zaost. 8''
3. Bonilauri (Mainetti)
4. Tono (Capito)
5. Bedin (Italcantieri)
6. Gambato (Ventura)
7. Carta (Ventura)
8. Turcato (Zanon)
9. okrog petdeset kolesarjev, med katerimi so bili tudi člani Adrie: Marušić, Mavro, Bonanno in Macarol.

R. Pečar

Odličen začetek mladih članov Adrie

Najmlajši predstavniki lonjerske Adrie so se na svojem prvem letošnjem nastopu odlično odrezali. Na 118 km dolgo dirko v Codroju je mladi Sosić prisel na cilj z glavnino po izredno borbeni dirki, o čemer govori zelo zgovorno tudi poprečna hitrost, ki je presegla 46 km na uro. «Modro bel» kolesar je vzdržal ostro tempo svojih nasprotnikov ter podlegel le v zaključnem

sprintu, kjer ni mogel napraviti nič, saj je znano, da ni sprinter in je že uspeh, da je na ravni držal v ostri konkurenci preko sedemdesetih kolesarjev iz vse dežele. Wruss je bil prisiljen odstopiti, ki je manjkalo kakih trideset kilometrov do zaključka tekmovanja, prav tako Bonanno, vendar je bilo to predvideno, predvsem za prvega, saj je prvič nastopal na uradni dirki in ni imel še velikih izkušenj, ki pa bi si jih mogel nabrati v prihodnjih nastopih.

R. Pečar

MILAN, 17. — Kolesarski klub Brooklyn se bo udeležil dirke po Franciji v zelo okrnjeni postavi. Manjkali bodo namreč trije najboljši Belgijci: Sercu, De Vlaeminck in De Muynck.

CALENZANO, 17. — Na krožni kolesarski dirki v tem kraju je zmagal Alfio Vandi pred Fabbriem in Riccimom.

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA
V zadnjem kolu 2. amaterske lige so naše ekipe tako igrale:
Zarja — Libertas 4:4
De Macori — Primorje 1:1
Edile Adriatica — Vesna 4:1

Danes v Sovodnjah: ZŠSDI Gorica-Olimpija

Danes bodo ljubitelji nogometa v Sovodnjah in okolici lahko prišli na svoj račun. Ob 18.30 bo namreč v tem kraju mednarodna prijateljska nogometna tekma med izbrano reprezentanco ZŠSDI iz Gorice in Olimpijo iz Ljubljane.

Naši nogometaši so se te dni vestno pripravili za ta edinstven spopad. Čeprav se zavedajo, da bo njihov drevesni nasprotnik za razred boljši, pa so obem tudi trdnopriprani, da bodo proti Ljubljancem lahko zapustili dober vtis. S poštenostjo se da namreč parirati narediti. In poštenostni varovancem G. Marsona ne manjka. Gorško reprezentanco pa bodo sestavljali naslednji nogometaši: Plesničar, Mikluš, Nanut, Marvin in Mučič (Juventina), A. in M. Ferletič, G. in K. Ferfolja, Dužman, Uljan in Pahor (Mladost), B. in C. Marson, P. in S. Florenin, Gruđen, Čevdek, Uršič, Petjejan in Butković (Sovodnje).

Na sliki: trening reprezentance ZŠSDI iz Gorice.



Na sliki: trening reprezentance ZŠSDI iz Gorice.

četne politične sestanke so vabili vsake politične aktiviste in z njimi reševali pomembnejše skupne probleme, izvirajoče iz enotnega boja proti okupatorju. V tistih kritičnih dneh so bili komunisti v vojski in na terenu nezlomljiva pogonska sila, ki je uveljavljala svoj vpliv ter z njim krepila sposobnost in moč narodnoosvobodilnega gibanja. Komunisti so svoje poslanstvo dosledno izpolnili, saj jim je uspelo ohraniti borbenost ljudstva, moralnopolitično trdnost enot, njihovo enotnost in dragocene kadre.

Štab 4. bataljona je imel zaradi pomanjkanja delavcev na kmetijah in pogostega deževja tudi izostren posluh za potrebe prebivalcev v najhuje prizadetih partizanskih vaseh. Zato je 19. oktobra naročil svojim četam, naj po možnosti pomagajo kmetom prospiravljati prideleke. Iz četnih poročil je razvidno, da je med 20. in 30. oktobrom delalo pri kmetih na Ostrovici 11 borcev 1. čete, na Tatrah in na Kozjanah pa 5 borcev 3. čete in na Suhorju 2 borca 4. čete. Četna poveljstva pa so pomagala pri delu tudi prebivalcem po drugih vaseh, saj so s tem krepila medsebojno sodelovanje v boju za skupne ideale — narodno svobodo in pravičnejšo družbeno ureditev.

Političnopropagandno delo in sodelovanje s prebivalci nista smeli ovirati operativnega in vojnootbojevalnega delovanja štaba bataljona in njegovih čet. Bataljonovi obveščevalci so prav v tistih dneh s pomočjo terenskih sodelavcev izsledili v Lokvi skupino 60 vojakov, sovjetskih državljancev, in začeli pripravljati njihov beg v NOB. Dogovorili so se, da bodo zapustili Lokvo 22. oktobra zvečer. Med njimi sta bila tudi neki bivši oficir Rdeče armade in neki inženir. Po dogovoru bi bili morali priti iz Lokve v Dane pri Divači, kjer jih je čakal komandant bataljona s patroljo. Vendar so prišli le trije, ker so bili Nemci prav tisti večer poslali skupino po neki vojni material. Nemški komandant je ukazal naslednji

KOŠARKA

V 1. MOŠKI DIVIZIJI

V slovenskem derbiju slavje Kontovelcev

V openskih vrstah je bil odsoten Edi Sosić

Kontovel — Polet 87:74 (39:29)

POLET: Spacal 2, Rudi Tavčar 5, Boris Vitez 22, Milko Vitez 22, Boris Vitez 32, Valter Sosić, Daneu 2.

KONTOVEL: Perini, Zavadlaj 5, Ivo Starc 9, Košuta 2, Peter Starc 28, Umkar 19, Klavdij Starc 24.

PROSTI METI: Polet 6:14, Kontovel 11:14.

PET OSEBNIH NAPAK: Boris Vitez.

SODNIKA: Cvech in Fornasari iz Trsta.

Kontovelci so se tokrat oddolžili za poraz, ki so ga v prvi tekmi utrpeli doma proti poletovcem in so zasluženo premagali Opence na njihovem igrišču. Njihova največja zasluga je predvsem v tem, da so znali izkoristiti napake openske obrambe, tako da sta lahko Peter in Klavdij Starc uspešno podirala na koš, medtem ko je Umkar s točnimi meti zadrževal oddalje. Že v prvih minutah so gostje prešli v vodstvo, ki so ga obdržali do konca tekme. Poletovci so se jim približali le dvakrat. V prvem polčasu do treh točk in v začetku drugega dela tekme do štirih. Toda prav v teh ključnih trenutkih so popustili tako da so se nasprotniki brez večjih težav zopet oddaljili. Openci so namreč prevečkrat dopuščali Kontovelcem prosto pot do koša, da bi lahko upali na končno zmago. Med poletovci je bil še enkrat najuspešnejši mladi Boris Vitez, ki je bil z 32 točkami obenem najboljši strellec tekme. Naj omenimo še, da je tokrat v vrstah domačinov manjkali Edi Sosić, brez katerega je bila openska ekipa občutno slabša predvsem v napadu.

Lota

V predzadnjem kolu košarkarskega prvenstva prve moške divizije je Bor večer gostoval v Miljah, kjer je proti Ederi izgubil s 56:64 (29:38).

V PRIJATELJSKEM SREČANJU

Domovci boljši od ŠSD Vrhovci 90:62 (33:31)

DOM: Čubelj 12, Tomažič, Brešan 14, Terčič 6, Semolič 32, Dornik 18, Devetk, Fajt, Mozetič 6, Marinič 2.

ŠSD VRHOVCI: Spacapan 10, Suhadolc 32, Horovčič, Stojanovič, Peršelj 12, Suhadolnik 2, Kovarčič 6.

V petek so na igrišču dijaškega doma «Simon Gregorčič» Domovi kadeti odigrali povratno prijateljsko srečanje s košarkarji Šolskega športnega društva Vrhovci iz Ljubljane. Namen tega srečanja ni bil samo tekmovalnega značaja, pač pa je bil

ŠZ Bor je v okviru 10-letnice ustanovitve priredilo za zaključek sezone turnir v minibusu, katerega so se udeležile vse slovenske ekipe.

Prvo mesto je zasluženo osvojil openski Polet, ki je pokazal najlepšo košarko. Drugi so bili «plavi», medtem ko so Kontovelci zasedli tretje mesto. Bor in Sokol sta si delila četrto, oz. peto mesto. Prva tekma se je pričela že ob 9. uri in v tem srečanju sta se spopadli ekipi Brega in Sokola.

Breg — Sokol 41:34 (21:22)

BREG: Žerjal 26, Kozina, Pečar 2, Starc, Tedesco, Slavec B., Slavec A., 2. Maver 11.

SOKOL: Caharija, Pupis 6, Terčič 18, Kojanec 4, Zidarič 6.

SODNIKA: Husu in Dovgan.

Tekma je odločala, kdo bo šel v polfinala. Zmagal je Breg po napeti in izenačeni igri. Tekma je potekala v znaku izenačenosti. Ekipi sta se vrstili v vodstvu že od vsega začetka. Brežani so si priborili nekaj točk prednosti, vendar je Sokol, po zaslugi odličnega Terčona nadoknadil zamujeno in celo povedel. Breg je takoj reagiral in z razigranim žerjalom prevzel igro v svoje roke ter zasluženo zmagal.

1. POLFINALNA TEKMA Polet — Kontovel 52:39 (29:21)

POLET: Hrovatin 15, Kalc 20, Vidali, Vidali D. 4, Sosić S., Sosić D., Vremec 11, Tavčar 2.

2. POLFINALNA TEKMA Bor — Breg 47:33 (21:19)

BOR: Vassallo 31, Furlan L., Furlan A. 2, Vascotto, Pertot 10, Čej, Jankovič, Zupančič, Bradassi 4.

BREG: Žerjal 27, Maver 5, Kozina, Pečar 1, Starc, Tedesco, Slavec B. in A.

SODNIKA: Husu in Dovgan.

V drugem polfinalnem srečanju je Bor zasluženo premagal Brežane. «Plavi» so takoj povedli, vendar jih je Breg skoraj dohitel proti koncu polčasa. Borovci so bili boljši v sklopih na odbite žoge, kjer se je posebno odlikoval Vassallo, ki je tudi zbral vsake izkupitke. Med Brežani je odlično zaigral začetnik Florjan Žerjal, lepo pa se je izkazal tudi Maver.

FINALE ZA 3. MESTO Kontovel — Breg 35:16 (18:10)

KONTOVEL: Emili 20, Daneu 1, Starc P. in M. 4, Pertot, Starc D., Štoka 6.

BREG: Žerjal 8, Maver 4, Kozina, Pečar 2, Starc, Tedesco 2, Slavec B. in A.

SODNIKA: Husu in Dovgan.

Kontovelci so zasedli končno 3. mesto. V malem finalu so namreč brez težav strli odpor utrujenih Brežanov. Emili in tovarši so imeli lahek posel, potem ko je moral Žerjal na klop zaradi petih osebnih napak. Brez svojega najboljšega igralca so morali Brežani kloniti v visoko razliko. Med Kontovelci je ponovno zabljestel Emili, medtem ko je treba pohvaliti celotno ekipo Brega, ki se je navdušeno borila do zadnjega.

FINALE ZA 1. MESTO Polet — Bor 49:21 (28:5)

POLET: Hrovatin 10, Kalc 11, Vidali R., Vidali D. 4, Sosić S., Sosić D., Vremec 10, Tavčar 12.

BOR: Vassallo 2, Furlan L., Furlan A., Čej 3, Vascotto, Jankovič 4, Pertot 9, Bradassi 2, Zupančič 1.

SODNIKA: Parovel in Oblak.

Polet je z zmago nad Borom zasedel prvo mesto na tem turnirju. V finalu je gladko premagal borovce in potrdil svojo premoč med slovenskimi ekipami. Tekma je bila od-



Košarkarska sezona je pri koncu. Naša društva pa prireajo zaključne turnirje. Na sliki: nagrajevanje turnirja na Kontovelu, kjer so bili domačini prvi, Branik iz Maribora drugi, Bor tretji, Breg četrti. Nagrade je podelil Igor Lukša

M. M.

MINIBASKET

VČERAJ NA BOROVEM TURNIRJU

Poletovci zanesljivo prvi

Drugi je bil Bor - Najlepša tekma je bila med Poletom in Kontovelom Brežani so prijetno presenetili - Nastopilo je kar pet slovenskih ekip

ŠZ Bor je v okviru 10-letnice ustanovitve priredilo za zaključek sezone turnir v minibusu, katerega so se udeležile vse slovenske ekipe.

Prvo mesto je zasluženo osvojil openski Polet, ki je pokazal najlepšo košarko. Drugi so bili «plavi», medtem ko so Kontovelci zasedli tretje mesto. Bor in Sokol sta si delila četrto, oz. peto mesto. Prva tekma se je pričela že ob 9. uri in v tem srečanju sta se spopadli ekipi Brega in Sokola.

Breg — Sokol 41:34 (21:22)

BREG: Žerjal 26, Kozina, Pečar 2, Starc, Tedesco, Slavec B., Slavec A., 2. Maver 11.

SOKOL: Caharija, Pupis 6, Terčič 18, Kojanec 4, Zidarič 6.

SODNIKA: Husu in Dovgan.

Tekma je odločala, kdo bo šel v polfinala. Zmagal je Breg po napeti in izenačeni igri. Tekma je potekala v znaku izenačenosti. Ekipi sta se vrstili v vodstvu že od vsega začetka. Brežani so si priborili nekaj točk prednosti, vendar je Sokol, po zaslugi odličnega Terčona nadoknadil zamujeno in celo povedel. Breg je takoj reagiral in z razigranim žerjalom prevzel igro v svoje roke ter zasluženo zmagal.

1. POLFINALNA TEKMA Polet — Kontovel 52:39 (29:21)

POLET: Hrovatin 15, Kalc 20, Vidali, Vidali D. 4, Sosić S., Sosić D., Vremec 11, Tavčar 2.

2. POLFINALNA TEKMA Bor — Breg 47:33 (21:19)

BOR: Vassallo 31, Furlan L., Furlan A. 2, Vascotto, Pertot 10, Čej, Jankovič, Zupančič, Bradassi 4.

BREG: Žerjal 27, Maver 5, Kozina, Pečar 1, Starc, Tedesco, Slavec B. in A.

SODNIKA: Husu in Dovgan.

V drugem polfinalnem srečanju je Bor zasluženo premagal Brežane. «Plavi» so takoj povedli, vendar jih je Breg skoraj dohitel proti koncu polčasa. Borovci so bili boljši v sklopih na odbite žoge, kjer se je posebno odlikoval Vassallo, ki je tudi zbral vsake izkupitke. Med Brežani je odlično zaigral začetnik Florjan Žerjal, lepo pa se je izkazal tudi Maver.

FINALE ZA 3. MESTO Kontovel — Breg 35:16 (18:10)

KONTOVEL: Emili 20, Daneu 1, Starc P. in M. 4, Pertot, Starc D., Štoka 6.

BREG: Žerjal

RASISTI V KRVI ZATIRAJO PROTESTNE AKCIJE TEMNOLPTEGA PREBIVALSTVA

Siloviti spopadi med policijo in Afričani v Johannesburgu: 35 mrtvih, 250 ranjenih

Incidenti so izbruhnili, ko so agenti brutalno raztepli deset tisoč šolarjev, ki so demonstrirali proti obvezni rabi jezika «afrikaans» v šolah za temnopolte otroke

JOHANNESBURG, 17. — Petin-
trideset mrtvih in 250 ranjenih so
tragedije obračun spopadov med po-
licijo in temnopoltnimi demonstran-
ti v predmestju Soweto, ki je le-
neke vrste ogromno javno preno-
čišče za približno milijon Afričanov,
zaposlenih v Johannesburgu. Čeprav
je policija obkolila četrti s 1.200
posebej izurjenimi močmi za pro-
tigonverzijski boj, se spopadi v Sowetu
nadljujejo. V pripravnem stanju
pa naj bi posegle le v primeru, da
bi policija ne mogla več nadzoro-
vati položaja. Današnji in včeraj-
šnji incidenti v Johannesburgu so
najhujši po spopadih v Sharpe-
villu, kjer je leta 1960. letu policija u-
bila 67 temnopoltnih demonstrantov.
Zelo ostri so bili tudi spopadi iz-
pred dveh let v rudniku zlata v
Carletonvillu, kjer so varnostni or-
gani prav tako streljali na demon-
strante in ubili 12 rudarjev.

Najhujši incidenti so izbruhnili
včeraj zjutraj, potem ko je polici-
ja s silo razpršila okrog 12.000
temnopoltnih študentov, ki so mi-
rojno protestirali proti rabi jezi-
ka «afrikaans» v šolah za Afričan-
e. Manifestanti so odgovorili z me-
tanjem kamenja, policija pa je za-
brala nediskriminirano streljati ter
ubila, ali huje ranila več demon-
strantov, med katerimi so bili tu-
di desetletni dečki. Proti temu na-
silju je vstalo vse prebivalstvo če-
rti Soweto, ogromnega javnega pre-
nočišča, v katerem nad milijon Af-
ričanov živi v nemogočih pogojih.
Demonstranti so dali duška srdu,
ki so si ga nabrali v teh letih
bednega življenja in zatiranja, za-
radi česar ne preseneča, da so po-
leg proti policiji, predstavnici in
brutalni represivni dokti rasistične-
ga pretorijškega režima. Znesli bes-
tudi nad avtomobili in trgovinami.
Med davišnjimi spopadi so Afri-
čani zažgali poštni urad in vse dr-
žavne urade v Sowetu, zaradi če-
sar ne obstaja več niti kartoteka o
prebivalstvu te ogromne johannes-
burške predmestne četrti. Kot reče-
no je med žrtvami večje število o-
trok. Časnik krajevnega lista
«Stand Daily Mail» je povedal, da
je videl, kako se je več dečkov
zgrudilo v mlaki krvi, ko je polci-
ja streljala na množico. Neki dru-
gi očivci pa je pripomni, kako je
pet temnopoltnih agentov strelja-
lo na skupino dečkov, ki so mirno
demonstrirali proti rabi jezika «a-
frikaans» v šolah za Afričane. «Po-
liciisti — je poudarila priča — so
dvakrat poskusili raztepti manife-
stante. Nenadoma je eden od agen-
tov izvelk samokres ter ustrelil
proti fantu, ki se je zgrudil v mla-
ki krvi. Dečki so se razpršili in
odgovorili z metanjem kamenja, na
kar so segli po orožju še ostali a-
genti in sedem fantov je obležalo
mrtvih na ulici.

V Johannesburgu je okrog tisoč
študentov univerze v Witwatersran-
du, središču belopolte opozicije
proti sedanemu rasističnemu reži-
mu, uprizorilo protestno manifesta-
cijo proti brutalni policijski repre-
siji. Demonstrante je najprej na-
padla večja skupina rasistov, obo-
roženih z verigami in železnimi
drogovi, katerim se je pozneje pri-
družil še policija. Obratun teh spo-
padov ni še znan, ve se pa, da je
policija priprla številne demon-
strante.

Na brutalno nasilje južnoafriške
policije je prva uradno reagirala
britanska vlada, ki je poudarila, da
zaskrbljenost sledi razpletu do-
godkov v Južni Afriki, ki so posled-
ica rasistične politike, ki jo je
Velika Britanija že večkrat odločno
obsojila. Londonska mladina pa je
uprizorila protestno manifestacijo
pred južnoafriškim veleposlani-
štvom na Trafalgar square, med
katero je povzel besedo tudi vodja
mladine liberalcev Peter Hain, ki
je med drugim obtožil londonsko
vlado, da prodaja rasističnemu re-
žimu orožje, s katerim južnoafri-
ška policija sedaj pobija Afričane.

Pozitivne izkušnje

(Nadaljevanje s 6. strani)

lagati še večjo važnost na pomen
ekskurzij, na katerih šolarji ne-
posredno opazujejo svoje okolje in
se soočajo z ekološko problemati-
ko, saj so morali doslej učitelji
zaradi zastarele zakonodaje sami
prevzemati odgovornost. V bodo-
če bo treba misliti tudi na uved-
bo televizije v šoli, raznih časopisov
in revij, da se bodo otroci
seznani tudi z občin dogajanjem.

Ob koncu naj naglasimo, da so
štiri letne izkušnje v zgornjih o-
snovnih šolah že obrodile vidne
sadove, saj so otroci postali bolj
odprti, socializirani, razgledani,
navajeni so na skupno delo in na
samostojno raziskovanje. Ta pridob-
itev je neprecenljive važnosti, saj
so otroci vse dan pod strokovnim
nadzorstvom in imajo vse na raz-
pologo (včasih skoraj preveč, ta-
ko da se poraja bojazen, da vse-
ga tega ne bodo znali ceniti), na-
mesto da bi se potepali popoldne
po vasi, starši pa se lahko zapo-
slijo za izboljšanje družinske bi-
lance. Zaključna misel bodi o vseh
teh komponentah ena sama: vztraj-
no in odločno naprej po tej poti,
z aktivnim sodelovanjem in anga-
žiranjem vseh sil.

V slepi ulici preiskava o umoru sodnika Coca

GENOVA, 17. — Vse kaže, da je
bilo sporočilo, s katerim so brigadi-
sti, ki jim v teh dneh sodi turinsko
porotno sodišče, prevzeli odgovor-
nost za umor genovskega general-
nega pravdnika Francesca Coca in
njegovih spremljevalcev, napisano
nekaj dni pred pokolom. Vsaj tako
domnevajo genovski preiskovalci, ki
so pred nekaj dnevi našli na domu
milanskega brigadista Franca Bus-
nellija osnutek sporočila. Dokument
naj bi bil, razen nekaterih manjših
podrobnosti, povsem enak sporočilu,
ki so ga brigadisti prebrali v turin-
ski sodni dvorani.

Preiskovalci poudarjajo tudi, da je
znatna razlika, med sporočili, ki
so ga prebrali v Turinu, in leta-
kom, s katerim so si brigadisti pre-
vezli odgovornost za pokol. Prvo
spominja bolj na napoved zločinke-
ga izpada, drugo pa je skorajda
kronističen zapis dogodka.

Naměstnik genovskega državnega
pravdnika dr. Nicola Marvulli, ki bo
vodil preiskavo, dokler ne bo kasa-
cijsko sodišče sklenilo, kateremu
sodnemu okrožju zaupati preiskavo,
je davi zasljal v Milanu Brunel-

lija, od katerega je zahteval pojasni-
la o dokumentu, ki so ga preisko-
valci našli na njegovem domu. Če-
prav ni bilo mogoče izvedeti, če je
in kaj je odgovoril brigadist, je
zasliševanje edina novost v preiska-
vi, ki je, vsaj tako kaže, zaslja v
slepo ulico. Agenti političnega od-
delka genovske kvesture in protite-
roristične skupine so davi opravili
vrsto hišnih preiskav, vendar pa
brez uspeha. Kljub vsemu pa poli-
cija vsekakor vztraja v iskanju kri-
vališča brigadistov v Genovi, ki naj
bi bilo po njihovem mnenju izhodi-
šče za vse kriminalne izpade BR v
zadnjem letu, medtem ko so karabi-
njerji ubrali sled orožja, ki naj bi
voda preko meje v Zahodno Nem-
čijo. Vendar tudi v tem primeru so
oseženi rezultati kaj skopi.
Prav tako je bilo doslej neuspešno
iskanje Giuliana Narie, enega od
domnevnih morilcev soferja Antio-
ca Dejana, ki naj bi ga nekateri oči-
vidci spoznali na sliki. Ne gre pa
pozabiti, da so prav tako pred nekaj
dnevi spoznali v Pietru Val-
pred terorista, odgovornega za po-
kol v Knečki banki

NA PRIZADETEM PODROČJU SE ZEMLJA ŠE NI UMIRILA

Močan potresni sunek povzročil znaten preplah med prebivalstvom

Vojaske poveljstvo preklalo stanje pripravljenosti za enote v Furlaniji

VIDEM, 17. — Vojaske poveljstvo
je preklalo stanje pripravljenosti
za enote v Furlaniji. V prizade-
kih je ostalo le še okrog 800 pri-
padnikov pionirskih enot, ter nekaj
sto vojakov posebnih enot Zvezne re-
publike Nemčije in edince iz sesto-
vila pakta NATO. Vojaki bodo se-
daj zaposleni le po 8 ur dnevno od
ponedeljka do sobote. Poveljstvo pa
je spet uvedlo dopuste ter proste
izhode.

Zdravstveno stanje prebivalstva na
prizadetem področju je zadovoljivo.
Stalno so na delu zdravniške ekipe,
ki se trudijo, da bi s preventivnimi
prepreki ter stalnim nadzorstvom pre-
prečili izbruh nalezljivih bolezni. Po-
manjkljiva pa je organizacija zdrav-
stvene oskrbe po taboriščih. Po mne-
nju zdravniških ekip, bi morali do
jeseni povsod urediti posebne am-
bulante, ki naj bi opravljale selek-
cijsko službo, saj se bodo prav go-
tovo pojavile v večjem številu bo-
lezni, posledica dolgega bivanja v
šotorih.

Kljub priznamu so tudi danes na-
daljevali z obnovitvenimi deli. De-
lavce pa je ob 16.29 preplasil močan
potresni sunek 6,5 stopnje po Mer-
callijevi lestvici. Človeških žrtve ni
bilo, poročajo pa o znatni škodi.
Strokovnjaki so ugotovili, da je bilo
središče potresa oddaljeno kakih 6
km od gore San Simeone v smeri
proti Spilimbergu. Sunek so zabele-
žili tudi seizmografi opazovalnice na
Dunaju ter v nekaterih italijanskih
mestih.

Sunki iz prejšnjih dni so v neka-
terih občinah v Beneški Sloveniji po-
vzročili precej nevšečnosti. V višjih
krajih dreške in srenjske občine je
voda kalna in nepitna. V Idriji pa
so opazili precej mrtvih rib. Stro-
kovnjaki sedaj raziskujejo vzroke
pogina.

V okviru zbiranja pomoči, so v
Turinu zaključili prodajo umetniških
del piemontskih slikarjev. Izkupiček,
preko 10 milijonov bodo namenili v
sklad za pomoč prizadetemu prebi-
valstvu. V Huminu so se prebivalci
domenili, da je treba do zime pre-
skrbeti boljša zavetišča, ki pa mo-

ralo biti začasnega značaja. V Aht-
nu pa so izročili predstavnikom ob-
čine urejeno naselje, ki ga sestav-
lja 40 stanovanjskih prikolic. Tako
je 200 ljudi dobilo bolj varno streho.
Število ugotovljenih smrtnih žrtve se
danes ni spremenilo.

Razvrednotenje lire v pretoriji razsodbi

MESSINA, 17. — Pretor v meste-
ku Barcellona Pozzo di Gotto pri
Messini je v zanimivi razsodbi pri-
znan razvrednotenje lire. Pretor dr.
Salvatore Picciolo se je namreč
ukvarjal z zelo prometno nesrečo,
ki se je pripetila pred petimi leti.
Tedaj je lastnik poškodovanega
avtomobila plačal popravila in po-

slal račun zavarovalnici; ta pa je
celih pet let zavlačevala s plačilom.
Vsa zadeva je romala na sodišče
in pretor je ugotovil, da mora za-
varovalnica dejansko poravnati ško-
do. Ker pa je medtem preteklo to-
liko časa, je pretor razsodil, da bo
moral zavarovalna družba plačati
30 odstotkov več, kot je pred peti-
mi leti plačal škodovalenec.

MOSKVA, 17. — V evropskem de-
lu Sovjetske zveze ne pomnijo ta-
ko deževnega začetka poletja, kot
so ga zabeležili letos. V zadnjih
10 tednih je v Moskvi padlo 30
milimetrov dežja, kar je dvakrat
več od povprečja v tem obdobju.
Metereologi celo napovedujejo nova
deževja v prihodnjih dneh. Po dru-
gi strani pa je v Sibiriji letos ne-
navadno vroče in obstoji resna ne-
varnost gozdnih požarov.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

NOGOMET

V POLFINALU EVROPSKEGA POKALA

Po vodstvu z 2 goloma prednosti Jugoslavija izgubila kar z 2:4

Novinec D. Müller dal tri gole - «Plavi» so igrali dobro le v prvem pol-
času, v nadaljevanju pa so povsem odpovedali - Že jutri proti Nizozemski

ZRN — Jugoslavija
(0:2, 2:2, 2:2)

4:2

BEOGRAD, 17. — Jugoslavija je
zamudila enkratno priložnost, da bi
premagala svetovnega prvaka ZRN
in se uvrstila v finale letošnjega
evropskega prvenstva. Plačala je še
enkrat svojo športno nezrelost, po-
tem ko je zapravila vso vodstvo
v prvem polčasu z že tradicional-
no ležerno in nepremišljeno igro.
ZRN je bila v prvem polčasu je
senca ekipe, ki je osvojila svetov-
ni naslov. Domači so jo s hitro in
zelo agresivno igro povsem zmeli.
Povedli z 2:0 in zamudili še celo
vrsto priložnosti. Tudi v drugem
polčasu bi Jugoslavlani lahko pove-

dli, potem so pa popustili in dovo-
lili nasprotniku, da je izenačil. O-
dločitev je nato padla v zadnjih
minutah drugega podaljška: Müller
je dvakrat premagal Petrovića in
postavil končni izid na 4:2.

Moštvu sta nastopili v sledečih po-
stavah:
JUGOSLAVIJA: Petrović, Buljan,
Mužinić, Oblak (v 105. min. Peru-
zović), Katalinski, Šurjak, Zungul,
Jerković, Popivoda, Acimović (v
105. min. Vladoić), Džajić.

ZRN: Mayer, Vogts, Schwarzen-
beck, Bechenbauer, Ditz, Bonhof,
Danner (v 46. min. Flohe), Wimmer
(v 80. min. D. Müller), Hoennes,
Beer, Holzenbain.

Sodil je Belgijec Delecourt pred
80.000 gledalci.

Jugoslavija je torej začela zelo
agresivno in imela pobudo, po tre-
nutku panike v njeni obrambi pa je
v 19. minuti povedla: Oblak je kras-
no podal Popivodi, ki je bil v teku
spretnosti od Beckenbauerja in je
premagal Mayerja. Priložnosti za
domače so se vrstile, medtem ko
so Nemci taval: neurejeno po igri-
šču: Ditz bi skoraj zagrešil avto-
golo, Katalinski je streljal dvakrat
mimo vrata, Buljan je prišlil
Mayerja k težki obrambi, v 31. mi-
nuti pa je Džajić podvojil. Z desne
je podal Zungul, Mayer je posre-
doval nespretno in jugoslovansko
levo krilo je potisnilo žogo v praz-
na vrata. V 35. minuti sta 100-od-
stotno priložnost zapravila Buljan
(poseg vratarja) in Zungul, sam
pred praznimi vrati. Nemci so svoj
prvi kot zabeležili v 40. minuti, v
44. pa bili prvi nevarni: Katalin-
ski je dvakrat rešil na črti po stre-
lih Hoennesa in Dannerja, slednji
pa je nato streljal visoko.

Tudi v drugem polčasu je kazalo,
da gostje nimajo dovolj moči, da bi
sprebrnili potek tekme. V 49. mi-
nuti je Jerković streljal mimo praznih
vrat, igra pa je bila nato poprečna.
Jugoslavlani so se začeli poigravati,
ZRN pa je prišla od gola skoraj po
naključju. Flohe, ki je stopil šele
v drugem polčasu, je vnesel v nji-
hovo igro nekaj svežine, njegov strel
pa je v 66. minuti Hoennes skoraj
nehote preusmeril in presenetil Pe-
trovića. To bi moralo prebuditi Ju-
goslovane, ki pa so nadaljevali zelo

neopretno. Petrović je lepo rešil
pred Hoennesom v 74. minuti, v 81.
min. pa je Diether Müller, ki je mi-
nutno prej nadomestil Wimmerja, pre-
stregel Bonhoffov strel s kota in
nezavarovan premagal Petrovića.

V podaljških so Nemci osvojili
sredino igrišča in imeli več od igre:
Beer je v 96. min. zapravil lepo pri-
ložnost za gol po grobi napaki o-
brambe, ki je bila vedno v zagati
pri strelh s kota. Petrović je še
brnil strel Bonhofa v 102. minuti,
v drugem podaljšku pa je Mladinić
skušal vzpostaviti ravnovesje s tem,
da je Oblaka in Acimovića nadome-
stil s Peružovićem in Vladoićem.

Obe obrambi sta pešali in Mayer je
dvakrat izredno posegel, v 106. min.
po strelu Katalinskega, v 112. min.
pa po udarcu z glavo Zungula. Na
nasprotni strani je Petrović never-
jetno branil Beerov strel, v 125. mi-
nuti pa je padla odločitev. Flohe je
ušel Jerkoviću na levi in podal pred
vrata. Nihče ni žoge prestregel in
Holzenbain jo je podal prostemu
Müllerju, ta pa jo je spravil v mre-
žo. V zadnji minuti je mladi Müller
dosegel še tretji osebni zadetek, po-
tem ko je prestregel strel Bonho-
fa, katerega je odbil drog. Rezultat
4:2 je prehuda kazen, saj tekme ni-
so osvojili Nemci, ampak so jo iz-
gubili Jugoslavlani. Poleg športnih
vrlin je treba v takih primerih imeti
tudi mentaliteto zmagovalca in pred-
vsem igrati vseh 90 minut: tega Ju-
goslovani nikakor ne znorejo. Na
tak način so izgubili že velikokrat
in bodo ob toliki neresnosti še na-
prej, škoda le, ker je bila pot v
finale in morda do naslova že od-
prta na stečaj.

Jugoslavija bo jutri v Zagrebu
igrala tekmo za 3. in 4. mesto pro-
ti Nizozemski, ZRN pa se bo v ve-
likem finalu v Beogradu pomerila
s CSSR za evropski naslov.

NAMIZNI TENIS

GBC-Kras 5:4

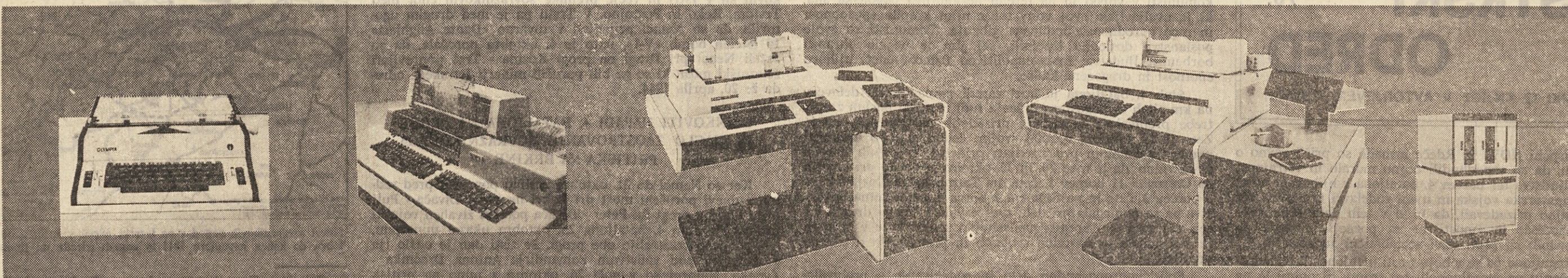
V Bologni je bila sinoči odlična
tekma za italijanski naslov v ženski
A ligi. GBC iz Barja je premagal
Kras s tesnim izidom 5:4.



REAN DATA SYSTEM

sistemi za vodenje podjetja

predstavlja najpopolnejšo izbiro elektronskih elaboratorjev:



FA 402. Elektronski stroj za fakturiranje

KC 7000. Mini-computer za popolno vodenje srednje velikega podjetja

HDS 209. Elaborator s podstavkom na magnetne plošče, s hitrim pikčastim tiskom in z ekranom za nastavljanje podatkov

HDS 211 FD. Elaborator s konfigurabilnim modulatorjem do 8 floppy disc, z magnetnimi karticami, s hitrim pikčastim tiskom, ekranom in dvojnimi pogonjalcem

specifične rešitve za sleherni problem v podjetju

URADI IN RAZSTAVNI SALONI: Trst Ul. Campo Marzio 6 tel. 30080 — Monfalcone (Tržič) Ul. Matteotti 4 tel. 75050
CENTER ZA ANALIZE, PROGRAMIRANJE IN TEHNIČNI SERVIS: Trst Ulica Campo Marzio 6 telefon 62807

NAŠI CENTRI SO NA RAZPOLAGO ZA PRIKAZ, ANALIZE IN INFORMACIJE